

# **MISSION ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC À HANNOVER MESSE**

## **QUÉBEC ECONOMIC MISSION AT HANNOVER MESSE**

Hanovre, du 31 mars au 5 avril 2019

Hanover, March 31 to April 5, 2019

# **RÉPERTOIRE DES PARTICIPANTS**

## **PARTICIPANTS DIRECTORY**



## TABLE DES MATIÈRES

## TABLE OF CONTENTS

Mot du ministre de l'Économie et de l'Innovation du Québec / Message from the Minister of Economy and Innovation of Québec .....	8
Mot du président-directeur général d'Investissement Québec / Message from the PDG of Investissement Québec .....	10
Mot du président et chef de la direction de La Chambre de commerce du Montréal métropolitain / Message from the President and CEO of The Chamber of Commerce of Metropolitan Montréal .....	12

## PARTICIPANTS – PARTICIPANTS

911 Innovation Inc. ....	16
Adfast Corp .....	18
Association pour le développement de la recherche et de l'innovation du Québec .....	20
Aéro Montréal .....	22
AluQuébec .....	24
BRIDGR .....	26
canimex INC. ....	28
Chambre de commerce et d'industrie Nouvelle-Beauce / Chamber of commerce and industry Nouvelle-Beauce .....	30
Club Voyages Fascination .....	32
CNIMI .....	34
Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) .....	36
CVTech Inc. ....	38

Développement économique de l'agglomération de Longueuil (DEL) .....	40
Développement économique Saint-Laurent (DESTL) .....	42
Développement PME .....	44
DEVICOM .....	46
Domaine du Diésel Inc. ....	48
DIVEL INC. ....	50
Duvaltex inc.....	52
Ébénisterie Chambois .....	54
Ecotherma.....	56
Électricité André Langevin Inc. ....	58
Element AI .....	60
Entreprise EWD.....	62
factora .....	64
FilSpec Inc. ....	66
Fabrication Fransi Inc. ....	68
Fonds de solidarité FTQ .....	70
FZ Ingénierie / FZ Engineering .....	72
garant .....	74
Glm conseil inc .....	76
Groupe Canam inc. / Canam Group inc.....	78
Imprimerie Norecob Inc.....	80
Corporation Inno-Centre du Québec .....	82
INO .....	84
INVEA .....	86
IVADO .....	88
Industries Jaro inc. ....	90
Le Groupe CAI Global / The CAI Global Group .....	92
Les Industrie de la Rive Sud Ltée South Shore Industries Limited.....	94
Les Produits Neptune Inc. ....	96
Les Produits Versaprofiles Inc. ....	98
LJD Conseils inc. ....	100
ROYER (L.P. Royer Inc.) .....	102
Maya HTT .....	104
Merkur .....	106
META4.0 Inc. ....	108
Métal Bernard division Groupe Mundial / Métal Bernard division of Mundial Group .....	110
Montréal International .....	112
Mouvement québécois de la qualité Québec / Society for Quality .....	114
Solutions Novika .....	116
ocxservices .....	118

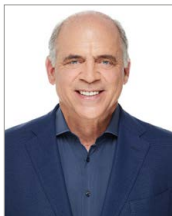
Otus innovations inc. ....	120
Paco Spiralift Inc. ....	122
Plastiques Moore Inc. / Moore Plastics Inc.....	124
Portefeuille Soucy inc. / Soucy group inc. ....	126
Québec International ....	128
Raymond Chabot Grant Thornton ....	130
REAI ....	132
Robotiq ....	134
Sanimax ....	136
Société de développement économique de Drummondville / Drummondville Economic Development Authority .....	138
Sherbrooke Innopole ....	140
SIXPRO ....	142
STELPRO ....	144
stiq ....	146
Stratégie Nü Bench I4.0 / Nü Bench Strategic for I4.0.....	148
Université du Québec à Trois-Rivières ....	150
Groupe Varitron / Varitron GROUP .....	152
Venmar Ventilation ULC ....	154
Ville de Drummondville / City of Drummondville .....	156
Agglomération de Longueuil ....	158
VKS .....	160

## ORGANISATEURS – ORGANIZERS

Ministère de l'Économie et de l'Innovation du Québec / Ministère de l'Économie et de l'Innovation of Québec .....	164
Équipe économique du Québec en Allemagne – Bureau du Québec à Munich / Economic team of Québec in germany – Québec office in Munich.....	166
Investissement Québec / Investissement Québec .....	167
La Chambre de commerce du Montréal métropolitain / The Chamber of Commerce of Metropolitain Montréal .....	168







**Pierre Fitzgibbon**

Le ministre de l'Économie et de l'Innovation

Minister of Economy and Innovation

Minister für Wirtschaft und Innovation

La Foire de Hanovre, l'événement international le plus important du secteur des technologies industrielles, constitue l'occasion de rencontrer les leaders mondiaux de l'industrie manufacturière et de découvrir en avant première les innovations les plus récentes.

L'Allemagne, qui figure en tête des économies les plus innovantes au monde, est le premier partenaire économique du Québec en Europe. C'est pourquoi je vous invite à profiter des journées à venir pour rencontrer des entrepreneurs québécois, vous enquerir de leur expertise et de leur savoir-faire et découvrir qu'ils peuvent être des partenaires de choix pour faire des affaires hors frontières.

Le Québec a beaucoup à offrir dans plusieurs domaines technologiques, notamment une main-d'œuvre hautement qualifiée, des infrastructures de recherche privées et publiques importantes, divers centres de recherche et de transfert spécialisés, des universités de premier plan dans divers créneaux de pointe et des programmes d'aide ciblés. Il compte aussi de nombreuses startups, un bassin de PME dynamiques et performantes et de grandes entreprises dans tous les segments de marché.

Plusieurs entreprises québécoises sont des joueurs majeurs reconnus pour être à l'avant-garde dans cette nouvelle économie qu'est celle du 21<sup>e</sup> siècle.

Je souhaite donc que cette mission multiplie les échanges fructueux, qu'elle permette de tisser des alliances prometteuses et qu'elle favorise de nouvelles collaborations internationales.



Hannover Messe—the world's leading technology fair—is an opportunity to meet the biggest global names in manufacturing and get a first-hand look at the latest innovations.

Germany, which heads up the list of the world's most innovative economies, is Québec's biggest trading partner in Europe. So be sure to take advantage of the next few days to meet Québec entrepreneurs, learn about their expertise and know-how, and see how they can provide great international partnership opportunities.

Québec has much to offer in many fields of technology with its highly qualified labor force, extensive private and public research facilities, multiple specialized research and transfer centers, leading universities in advanced areas of study, and targeted aid programs. It also boasts a wealth of startups, a nimble and thriving small business sector, and leading firms in all market segments.

Many Québec businesses are major players hailed as trailblazers in the new economy of the twenty-first century.

My hope is that this trade mission will result in valuable contacts that create exciting new ties and new forms of international collaboration.

Die Hannover Messe, die wichtigste internationale Veranstaltung im Bereich der Industrietechnik, bietet die Gelegenheit, die weltweit führenden Hersteller zutreffen und die neuesten Innovationen im Voraus zu entdecken.

Deutschland, das zu den innovativsten Volkswirtschaften der Welt zählt, ist der führende Wirtschaftspartner Québecs in Europa. Deshalb lade ich Sie ein, die kommenden Tage zu nutzen, um Unternehmer aus Québec zu treffen, ihr Fachwissen und ihr Know-how kennenzulernen und zu entdecken, dass sie sich als Partner für Geschäfte außerhalb von Québec anbieten.

Québec hat in mehreren Technologiebereichen viel zu bieten, darunter hoch qualifizierte Arbeitskräfte, große private und öffentliche Forschungsinfrastrukturen, verschiedene spezialisierte Forschungs- und Transferzentren, führende Universitäten in verschiedenen fortgeschrittenen Nischen und gezielte Förderprogramme. Außerdem gibt es viele Start-ups, einen Pool von dynamischen und erfolgreichen KMUs und Großunternehmen in allen Marktsegmenten.

Viele Unternehmen aus Québec sind wichtige Akteure, von denen bekannt ist, dass sie an der Spitze der neuen Ökonomie des 21. Jahrhunderts stehen.

Ich hoffe daher, dass dieser Besuch die Zahl fruchtbarer Gespräche erhöhen, den Aufbau vielversprechender Allianzen ermöglichen und neue internationale Kooperationen fördern wird.



**Pierre Gabriel Côté**

Président-directeur général  
Chief Executive Officer  
Vorstandsvorsitzender  
Investissement Québec

Pour une seconde année, Investissement Québec accompagne les entreprises manufacturières innovantes du Québec dans leur découverte de la Foire de Hanovre.

Nous sommes particulièrement fiers de faire partie de la délégation québécoise qui s'inscrit dans la logique de l'Initiative manufacturière que nous portons avec le gouvernement. Pouvant compter sur l'implication des grands joueurs de l'écosystème manufacturier, nous avons développé et appliqué des solutions concrètes pour faciliter l'innovation et stimuler les investissements.

Les résultats sont plus que probants. En moins de trois ans, nous avons investi avec le gouvernement 1.4 milliard de dollars dans les entreprises manufacturières pour contribuer à des projets de plus de 4 milliards de dollars. C'est au-delà de 700 projets qui ont été financés et qui ont permis la création et le maintien de 12 000 emplois.

Le secteur manufacturier du Québec s'est engagé sur la voie de l'industrie 4.0.

Merci au ministère de l'Économie et de l'Innovation et à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain d'être les précieux partenaires qui rendent cette merveilleuse aventure possible. Je suis persuadé qu'ensemble, nous contribuerons à une mission fructueuse pour tous les participants et pour les retombées économiques qui ne manqueront pas d'enrichir les communautés du Québec.

This is Investissement Québec's second time at Hannover Messe in the company of innovative manufacturing firms from Québec.

We are particularly proud to be part of the Québec delegation, as our special government manufacturing initiative fits perfectly with the event. We have developed and applied practical solutions in cooperation with some of the biggest names in manufacturing to facilitate innovation and spur investment.

The results have been very conclusive. In less than three years, we have invested CAN\$1.4 billion with the government in manufacturing concerns with over CAN\$4 billion in projects. That's more than 700 projects financed and 12,000 jobs created or maintained.

Québec's manufacturing sector is making the shift to Industry 4.0.

We are grateful to Québec's Ministère de l'Économie et de l'Innovation and the Chamber of Commerce of Metropolitan Montréal for their valuable support in making all this possible. I am convinced that, together, we will make this mission a success for all participants and generate benefits that pay dividends in communities all across Québec.

Investissement Québec unterstützt nun zum zweiten Mal innovative Produktionsunternehmen aus Québec bei ihrer Teilnahme an der Hannover Messe.

Wir sind besonders stolz darauf, Teil der Delegation von Québec zu sein, die im Rahmen der Fertigungsinitiative steht, die wir gemeinsam mit der Regierung durchführen. Unter Einbeziehung der wichtigsten Akteure des Produktionsökosystems haben wir konkrete Lösungen entwickelt und umgesetzt, um Innovationen zu erleichtern und Investitionen zu fördern.

Die Ergebnisse sind mehr als überzeugend. In weniger als drei Jahren haben wir 1,4 Milliarden Dollar zusammen mit der Regierung in Produktionsunternehmen investiert, um Projekte im Wert von mehr als 4 Milliarden Dollar zu unterstützen. Mehr als 700 Projekte wurden finanziert, die 12.000 Arbeitsplätze schaffen und erhalten.

Der Fertigungssektor von Québec hat den Weg der Industrie 4.0 eingeschlagen.

Vielen Dank an das Ministerium für Wirtschaft und Innovation und die Handelskammer der Metropole Montréal, die als wertvolle Partner dieses wunderbare Abenteuer ermöglichen. Ich bin überzeugt, dass wir gemeinsam zu einem erfolgreichen Besuch für alle Beteiligten und zu wirtschaftlichen Vorteilen in ganz Québec beitragen werden.



**Michel Leblanc**

Président et chef de la direction

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain

President and Chief Executive Officer

Chamber of Commerce of Metropolitan Montréal

Präsident und Vorstandsvorsitzender

Handelskammer der Metropole Montréal

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain et son équipe d'experts Acclr sont fières de participer à cette mission économique, menée pour une première fois par le ministre de l'Économie et de l'Innovation, Pierre Fitzgibbon, et le gouvernement du Québec, en partenariat avec la Délégation générale du Québec à Munich, Investissement Québec et la Chambre.

La Chambre conduit différentes actions pour que les entreprises de la métropole saisissent pleinement les occasions d'affaires au-delà de nos frontières. Dans ce contexte, il s'agit de la troisième participation de nos entreprises à Hannover Messe, le plus grand salon de la technologie industrielle au monde.

Les entreprises de la planète entière migrent présentement vers de nouveaux procédés manufacturiers consolidés par le numérique. Il s'agit d'un mouvement incontournable pour nos entreprises qui veulent maintenir, voire accentuer, leur compétitivité en misant sur l'innovation. Hannover Messe représente l'occasion idéale pour nos entreprises d'exposer leurs solutions au reste du monde, d'établir des partenariats et de s'inspirer des bonnes pratiques observées en Allemagne et ailleurs.

Cette mission est également destinée à promouvoir le Québec comme un endroit favorable au développement des secteurs stratégiques liés à la transformation numérique et à positionner les entreprises participantes. Je vous souhaite une mission couronnée de succès et propice à l'établissement de partenariats commerciaux fructueux.

The Chamber of Commerce of Metropolitan Montréal and its ACCLR team of experts are proud to be part of this trade mission, led for the first time by the Minister of Economy and Innovation, Pierre Fitzgibbon, and the Government of Québec in partnership with the Québec Government Office in Munich, Investissement Québec, and the Chamber.

The Chamber acts on various levels to help Montréal businesses take full advantage of opportunities abroad. This is the third time Montréal businesses have attended Hannover Messe, the biggest industrial technology fair in the world.

Companies all over the world are making the move to new, more robust digital manufacturing processes. We must follow suit if our businesses are to retain and enhance their competitive edge and harness the power of innovation. Hannover Messe is the ideal opportunity to introduce our solutions to the world, establish partnerships, and bring back great ideas from Germany and elsewhere.

This trade mission will also help position participating businesses and will promote Québec as a welcoming place for emerging strategic sectors of the digital economy. I wish you a very successful trip and valuable new commercial partnerships.

Die Handelskammer der Metropole Montréal und sein Team von Acclr-Experten sind stolz darauf, an diesem Besuch der Wirtschaftsdelegation teilzunehmen, die erstmals vom Minister für Wirtschaft und Innovation, Pierre Fitzgibbon, und der Regierung von Québec in Partnerschaft mit der Generaldelegation von Québec in München, Investissement Québec und der Handelskammer geleitet wird.

Die Handelskammer ergreift verschiedene Maßnahmen, um sicherzustellen, dass Unternehmen aus der Metropolregion Geschäftsmöglichkeiten außerhalb unserer Grenzen voll ausschöpfen. In diesem Zusammenhang ist dies bereits die dritte Teilnahme unserer Unternehmen an der Hannover Messe, der weltweit größten Industrietechnikmesse.

Unternehmen auf der ganzen Welt stellen derzeit auf neue Fertigungsprozesse um, die durch die digitale Technologie konsolidiert werden. Dies ist eine wesentliche Bewegung für unsere Unternehmen, die ihre Wettbewerbsfähigkeit durch Innovation erhalten oder sogar steigern wollen. Die Hannover Messe ist für unsere Unternehmen die ideale Gelegenheit, ihre Lösungen dem Rest der Welt zu präsentieren, Partnerschaften aufzubauen und von bewährter Praktiken im In- und Ausland zu lernen.

Dieser Besuch zielt auch darauf ab, Québec als einen günstigen Standort für die Entwicklung strategischer Sektoren im Zusammenhang mit der digitalen Transformation zu fördern und die teilnehmenden Unternehmen zu positionieren. Ich wünsche Ihnen eine erfolgreiche Mission und erfolgreiche Geschäftsbeziehungen.



**PARTICIPANTS**

**PARTICIPANTS**



## 911 INNOVATION INC.

[www.911innovation.com](http://www.911innovation.com)



7140, rue Albert Einstein, 200  
Saint-Laurent (Québec) H7R 2Y4

☎ + 514 505-1899



**Jose Santos**

Président

CEO

[jsantos@911innovation.com](mailto:jsantos@911innovation.com)

Nous sommes le partenaire idéal en développement de produit. Du design industriel et la certification de produits à la fabrication de plastiques, produits métalliques et électroniques. Nous sommes distributeurs en revêtements de nanotechnologie pour toute application : commercial, industriel, textile, automobile, marine, électronique et peinture. Nous prenons en charge l'intégralité du projet, du diagnostic des problèmes et la proposition de solutions permanentes, au test et à l'installation par des entrepreneurs certifiés.



We're the right partner for product development. From industrial design and product certification to the manufacturing of plastics, metals , electronics and more. We're distributors of nanotechnology coatings for all applications: commercial property, industrial, public places, textile, automotive, marine, electronics and paint. We take charge of the whole coatings project, from start to finish, including diagnosis of the issues, proposing permanent solutions, testing and application by certified contractor.

## ADFAST CORP

[www.adfastcorp.com](http://www.adfastcorp.com)

[www.adfast-grommeting.com/home](http://www.adfast-grommeting.com/home)

2685, Diab  
Saint-Laurent (Québec) H4S 1E7

☎ 1 + 514 337-7307



**Yves Dandurand**

Président  
President

[yves.dandurand@adfastcorp.com](mailto:yves.dandurand@adfastcorp.com)



**Cindy Dandurand**

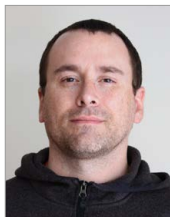
Directrice des Opérations  
& Commercialisation à l'Internationale  
Director of Operations  
& International Commercialisation  
[cindy.dandurand@adfastcorp.com](mailto:cindy.dandurand@adfastcorp.com)



**Jean-François Lacombe**

Directeur Automatisation  
des usines  
Director of Manufacturing  
Automation

[jean-francois.lacombe@adfastcorp.com](mailto:jean-francois.lacombe@adfastcorp.com)



**Cyril Hébert**

Directeur 4.0, Expert réseau,  
Programmeur MES  
Director of Industry 4.0,  
Network Expert, MES Programmer  
[cyril.hebert@adfastcorp.com](mailto:cyril.hebert@adfastcorp.com)

Adfast est un manufacturier de calfeutnants, adhésifs, membranes liquides, mousses isolantes, enduits de protection, attaches métalliques, et équipement de pose pour les attaches métalliques.



**Marc-Antoine Lachance**

Directeur Ingénierie Mécanique,  
Concepteur Eagle III IoT  
Director of Mechanical Engineering,  
Eagle III IoT Creator  
[marc-antoine.lachance@adfastcorp.com](mailto:marc-antoine.lachance@adfastcorp.com)



**Jo-Anne Lajoie**

Dirigeante, Équipe de Direction  
Executive Director  
[jo-anne.lajoie@adfastcorp.com](mailto:jo-anne.lajoie@adfastcorp.com)



**Cédric-Olivier Guindon**

Designer UI/UT  
UI/UX Designer  
[cedric-olivier.guindon@adfastcorp.com](mailto:cedric-olivier.guindon@adfastcorp.com)

Adfast is a manufacturer of sealants, adhesives, urethane, foam, protective membranes, grommets, washers, and grommeting machines.

# **ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA RECHERCHE ET DE L'INNOVATION DU QUÉBEC**

[www.adriq.com](http://www.adriq.com)

555, boul. René Lévesque, 1120  
Montréal (Québec) H2Z 1B1

☎ 1 + 514 337-3001



**Michèle Sawchuck**

Directrice

Director

[michele.sawchuck@adriq.com](mailto:michele.sawchuck@adriq.com)

Depuis 1978, l'ADRIQ-RCTi anime une vaste association d'affaire, unique et influente, ayant pour mission de soutenir et promouvoir la recherche et l'innovation au Québec dans le but d'accroître la compétitivité des entreprises, ici comme à l'étranger.

Since 1978, ADRIQ-RCTi has been running a large, unique and influential business association whose mission is to support and promote research and innovation in Québec in order to increase the competitiveness of businesses, both in Québec and abroad.

# AÉRO MONTRÉAL

[www.aeromontreal.ca](http://www.aeromontreal.ca)



380, rue Saint-Antoine Ouest, 8<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3X7

☎ 1 + 514 987-9331



## **Suzanne Benoit**

Présidente-directrice générale  
President

[suzanne.benoit@aeromontreal.ca](mailto:suzanne.benoit@aeromontreal.ca)

Montréal est le deuxième centre d'aérospatiale en Amérique du Nord et la troisième capitale au monde.

L'écosystème aérospatiale québécois regroupe plus de 200 entreprises qui génèrent un chiffre d'affaires de 14,4 milliards \$, soit 50 % de toute la production aérospatiale canadienne. Près de 41 000 personnes hautement spécialisées y travaillent.

Le secteur aérospatial du Québec contribue à lui seul à plus de 70% de la R-D canadienne grâce à ses centres de recherche de classe mondiale et ses maisons d'enseignement spécialisées.

Depuis plus de 12 ans, Aéro Montréal, forum de concertation réunit l'ensemble des premiers dirigeants du secteur **aérospatial** issus de l'industrie, des institutions d'enseignement, des **centres** de recherche, des associations et des syndicats. Aéro Montréal contribue à la mobilisation de tous les acteurs de la grappe afin d'améliorer la compétitivité de notre écosystème.

Montréal is the second largest aerospace centre in North America and the third largest in the world.

Québec's aerospace ecosystem includes more than 200 companies that generate \$14.4 billion in sales, or 50% of all Canadian aerospace production. It employs nearly 41,000 highly specialized people.

Québec's aerospace sector accounts for more than 70% of Canadian R&D thanks to its world-class research centres and specialized educational institutions.

For more than 12 years, Aéro Montréal, a strategic think tank, has been bringing together all major decision makers in the aerospace industry, as well as educational and research institutions, associations and unions. Aéro Montréal is helping to mobilize all cluster players to improve the competitiveness of our ecosystem.

**ALUQUÉBEC**

[www.aluquebec.com](http://www.aluquebec.com)



413, St-Jacques, 5<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H8T 2V6

☎ 1 + 514 905-4834



**Normand Bergeron**

Président du CA  
Chairman of the board  
[nbergeron@ccapcable.com](mailto:nbergeron@ccapcable.com)



**Jacques Internoscia**

Directeur des projets stratégiques  
Director, Strategic Projects  
[jacques.internoscia@aluquebec.com](mailto:jacques.internoscia@aluquebec.com)



**Stéphane Bertrand**

Consultant, Industrie de l'aluminium  
Consultant, Aluminium Industry  
[sbertrand.cg@gmail.com](mailto:sbertrand.cg@gmail.com)

AluQuébec coordonne des chantiers d'affaires qui créent des synergies entre les clients-utilisateurs à l'échelle nationale et internationale et les acteurs de l'industrie de l'aluminium actifs sur le territoire québécois. Catalyseur des énergies de l'ensemble des composantes de la Grappe de l'aluminium du Québec, l'organisme réunit les donneurs d'ordres, les producteurs, les transformateurs, les équipementiers et fournisseurs spécialisés ainsi que les centres de recherche, de développement et de formation autour de projets concrets et structurants.



AluQuébec co-ordinates working groups that create synergies between national and international customers/users and companies active in the Québec aluminium industry. Acting as a catalyst for the efforts of the Québec Aluminium Cluster's constituents, the organization brings together OEMs, producers, processors, equipment suppliers and research, development and training centres to work on major concrete projects.

## **BRIDGR**

[www.bridgr.co](http://www.bridgr.co)

414, rue McGill, 204  
Montréal (Québec) H2Y 2G1

☎ 1 + 438 935-2830



**Amira Boutouchent**

Présidente-directrice générale  
& Co-fondatrice  
CEO & Cofounder  
[amira@bridgr.co](mailto:amira@bridgr.co)

BRIDGR permet aux entreprises Industrielles de réussir leur transformation numérique, à travers la sélection et la gestion optimale des technologies et des expertises, à l'aide de sa plateforme dynamique propulsée par l'intelligence artificielle.

BRIDGR enables industrial companies to succeed in their digital transformation, through the selection and optimal management of technologies and expertise, using its dynamic platform powered by artificial intelligence.

## CANIMEX INC.

[www.canimex.com](http://www.canimex.com)

285, St-Georges  
Drummondville (Québec) J2C 4H3

☎ 1 + 819 477-1335



**Pascal Goulet**

Chargé de projets  
en génie industriel  
Industrial Engineering  
Product Manager  
[gouletp@canimex.com](mailto:gouletp@canimex.com)



**Benoît Grailon**

Coordonnateur bâtiments  
et gestionnaire de projets  
Buildings Coordinator  
and Project Manager  
[grailonb@canimex.com](mailto:grailonb@canimex.com)



**Louis Pelchat**

Gestionnaire de projets techniques  
Technical Project Manager  
[pelchatl@canimex.com](mailto:pelchatl@canimex.com)

Grâce à ses sept unités d'affaires et au savoir-faire de ses employés, le Groupe Canimex propose des services diversifiés et complémentaires qui permettent de concrétiser vos projets depuis la conception jusqu'à la livraison. Nos expertises se situent d'abord dans les composants pour la transmission de puissance (mécanique, hydraulique, électrique), mais aussi dans le métal (usinage, transformation du métal en feuilles). De plus, son vaste réseau d'entrepôts lui permet de desservir rapidement sa clientèle, partout dans le monde.



Thanks to its 7 business units and its employees' know-how, the Canimex Group offers a variety of comprehensive services to accomplish your projects from design to delivery. Its expertise revolves around power transmission (mechanical, hydraulic, electrical), and also includes metal working (machining, sheet metal transformation). Furthermore, its large network of warehouses supports prompt serving of its customers anywhere in the world.

# **CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE NOUVELLE-BEAUCE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NOUVELLE-BEAUCE**

[www.ccinb.ca](http://www.ccinb.ca)

147, rue Notre-Dame  
Sainte-Marie (Québec) G6E 4A1

☎ 1 + 418 387-2006



**Nancy Labbé**

Directrice générale

Executive Director

[nancy.labbe@ccinb.ca](mailto:nancy.labbe@ccinb.ca)

Fondée en 1930, la CCINB est un réseau de membres volontaires atteignant plus de 450 entreprises et organismes exerçant leurs activités dans tous les secteurs de l'économie sur l'ensemble du territoire de La Nouvelle-Beauce et de l'extérieur. Elle constitue un bassin de contacts, d'échanges et de réseautage des plus dynamiques et pertinents pour tout entrepreneur.

Founded in 1930, the CCINB is a network of volunteer members reaching more than 450 companies and organizations operating in all sectors of the economy throughout the territory of La Nouvelle-Beauce and outside. It is a pool of contacts, exchanges and networking of the most dynamic and relevant for any entrepreneur.

## **CLUB VOYAGES FASCINATION**

[www.clubvoyages.com/fascination](http://www.clubvoyages.com/fascination)

1083, boulevard Vachon nord #403  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M8

☎ 1 + 418 387-8881



**Ann-Pier Mercier**

Présidente

President

[pier-ann@groupefascination.com](mailto:pier-ann@groupefascination.com)

Club Voyages Fascination est une agence de voyage faisant partie du plus gros réseau d'agences au Québec. Trois succursales qui offrent des forfaits adaptés, organisation de groupes-congrès-voyage de motivation, mariage, événementiel, corporatif et plus encore. Toujours à l'affût des dernières nouveautés, prix concurrentiels et pouvoir d'achat supérieur.



Club Voyages Fascination is a travel agency part of the large network of agencies in Québec. Three branches that offer tailored packages, group-holiday organizations, weddings, events, corporates and more. Always on the lookout for the latest news, competitive prices and superior purchasing power.

## **CNIMI**

[www.oraprdnt.uqtr.quebec.ca](http://www.oraprdnt.uqtr.quebec.ca)

555, boul. de l'Université  
Drummondville (Québec) J2C 0R5

☎ 1 + 819 473-0728



**Gerry Gagnon**

Directeur

Director

[g.gagnon@cnimi.ca](mailto:g.gagnon@cnimi.ca)

Le Centre national intégré du manufacturier intelligent (CNIMI) mise sur l'innovation pour réaliser des partenariats stratégiques dans un environnement multisectoriel hautement compétitif. Sa mission est de : « miser sur la rencontre entre l'éducation et le développement économique pour favoriser la transition vers la fabrication intelligente et renforcer les perspectives d'avenir du secteur manufacturier québécois ». Ses objectifs sont de partager les meilleures pratiques avec les manufacturiers, de tisser un réseau avec les centres de transfert technologique, grappes technologiques et centres de recherche appliquée supportant le manufacturier 4.0, etc. et de constituer des relations de collaboration avec des fabricants de technologies facilitant le virage 4.0.

The “Centre national intégré du manufacturier intelligent” (CNIMI) focuses on innovation to achieve strategic partnerships in a highly competitive multi-sector environment. Its mission is to connect superior education and economic development to promote the transition to smart manufacturing and strengthen the future prospects of Québec’s manufacturing sector. Its objectives are to share best practices with manufacturers, display 4.0 technologies, create a network with technology transfer centres, technology clusters and applied research centers supporting the industry 4.0 movement. The CNIMI is part of the University of Québec in Trois-Rivières (UQTR).

# **CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC (CRIQ)**

[www.criq.qc.ca](http://www.criq.qc.ca)

333, rue Franquet  
Québec (Québec) G1P 4C7

☎ 1 + 800 667-2386



**Lyne Dubois**  
Vice-présidente,  
Développement des affaires  
Vice President,  
Business Development  
[lyne.dubois@criq.qc.ca](mailto:lyne.dubois@criq.qc.ca)



**François Gingras**  
Directeur, Équipements  
industriels et Productivité  
Director, Productivity  
and Industrial Systems  
[francois.gingras@criq.qc.ca](mailto:francois.gingras@criq.qc.ca)



**Denis Hardy**  
Président-directeur général  
President and Chief  
Executive Officer  
[denis.hardy@criq.qc.ca](mailto:denis.hardy@criq.qc.ca)

Expert en productivité et en compétitivité depuis près de 50 ans, le CRIQ offre la gamme de services en innovation la plus étendue au Québec. Société d'État relevant du ministère de l'Économie et de l'Innovation (MEI), le CRIQ est au cœur de nombreuses initiatives de R-D et est fier de collaborer avec de multiples acteurs de l'innovation au Québec.

An expert in industrial productivity and competitiveness for nearly 50 years, CRIQ provides the most extensive range of innovative services in Québec. A Québec government corporation under Ministère de l'Économie et de l'Innovation (MEI), CRIQ is at the forefront of many R&D initiatives and is proud of its collaborations with innovation partners throughout Québec.

## **CVTECH INC.**

[www.cvtech-ibc.com](http://www.cvtech-ibc.com)

300, rue Labonté  
Drummonville (Québec) J2C 6X9

☎ + 819 477-3232



### **Alain Charest**

Président  
CEO

[a.charest@cvtech-ibc.com](mailto:a.charest@cvtech-ibc.com)

CVTech-IBC est un chef de file mondial depuis 50 ans dans la conception et la fabrication de systèmes de transmission de puissance à variation continue (CVT), pour les manufacturiers de VTT, UTV, mini-voitures, et motoneiges. CVTech se démarque par son sens de l'innovation et de ses solutions adaptées aux véhicules de ses clients.

CVTech-AAB se spécialise dans le ré-usinage de moteur, la rectification de vilebrequins, le placage de cylindres, et la distribution de pièces connexes.



CVTech-IBC is a leader for over 50 years in the field of Continuous Variable Power Transmission System Manufacturing (CVT), for manufacturers of ATV, UTV, snowmobile, and small car. Our sense of innovation and solutions adapted to the customers vehicles contribute to making us stand out among the crowd.

CVTech-AAB offers a full service in reconditioning engines for recreational vehicles such as ATV, UTV, snowmobile and boat. CVTech-AAB also distributes parts for engine, such as piston, rod, gaskets, etc.

# DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE L'AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL (DEL)

[www.delagglo.ca](http://www.delagglo.ca)



204, boul. de Montarville, bureau 120  
Boucherville (Québec) J4B 6S2

☎ 1 + 450 645-2335



**Geneviève Bourgoing**

Directrice principale,  
soutien aux entreprises  
Senior Director Business Support  
[genevieve.bourgoing@delagglo.ca](mailto:genevieve.bourgoing@delagglo.ca)



**Pascal Vachon**

Directeur – Virage  
numérique 4.0  
Director – Digital  
transformation 4.0  
[pascal.vachon@delagglo.ca](mailto:pascal.vachon@delagglo.ca)



**Stéphane Fallecker**

Directeur – Extraction et  
Attraction  
Director, Exportation &  
Investment  
[stephane.fallecker@delagglo.ca](mailto:stephane.fallecker@delagglo.ca)

Développement économique de l'agglomération de Longueuil (DEL) est un organisme de développement économique qui offre ses services à l'ensemble des entreprises manufacturières et industrielles établies dans les cinq villes de l'agglomération de Longueuil. La mission de DEL est de propulser les entreprises du territoire vers le succès en leur offrant un accompagnement d'affaires spécialisé et favoriser l'attraction d'investissement pour générer des impacts économiques et sociaux significatifs dans l'agglomération.



DEL is an economic development organization that provides services to all manufacturing and industrial companies located in the five cities of the urban agglomeration of Longueuil. DEL's mission is to propel the local businesses to success by offering them specialized business support and by encouraging investment attraction to generate significant economic and social impacts in the agglomeration.

# DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE SAINT-LAURENT (DESTL)

[www.destl.ca](http://www.destl.ca)

710, rue Saint-Germain  
Saint-Laurent (Québec) H4L 3R5

☎ 1 + 514 855-6000 #4840



**Luc Duguay**

Directeur général par intérim

Interim General Manager

[luc.duguay@destl.ca](mailto:luc.duguay@destl.ca)

La mission de DESTL est de stimuler la croissance de la richesse collective métropolitaine en dynamisant le développement des entreprises de Saint-Laurent.

DESTL's mission is to support projects that foster the growth of the borough's collective wealth while stimulating the development of Saint-Laurent businesses.

## DÉVELOPPEMENT PME

[www.dpme.ca](http://www.dpme.ca)

640, route Cameron  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B2

☎ 1 + 418 387-2206



**Anick Cantin**

Responsable – Communications  
et relations publiques  
Communications and  
Public Relations Officer  
[anick.cantin@dpme.ca](mailto:anick.cantin@dpme.ca)



**Marie-Pierre Poulin**

Conseillère en efficacité  
opérationnelle  
Operational Efficiency Advisor  
[marie-pierre.poulin@dpme.ca](mailto:marie-pierre.poulin@dpme.ca)

Développement PME (DPME) est une organisation sans but lucratif qui contribue à l'essor économique de la Chaudière-Appalaches en travaillant au développement d'entreprises à valeur ajoutée depuis maintenant 15 ans. Partenaire de la croissance des PME ici comme à l'international, DPME accompagne les entrepreneurs et apporte des solutions à leurs défis en efficacité opérationnelle, en innovation et en développement de marchés.

Developpement PME (DPME) is a non-profit organization that contributes to the economic growth of Chaudière-Appalaches by working on the development of value-added businesses. Partner in the growth of SMEs both here and internationally, DPME supports entrepreneurs and provides solutions to their challenges in operational efficiency, innovation, and market development.

# DEVICOM

[www.devicom.com](http://www.devicom.com)

28, rue Racine Est  
Chicoutimi (Québec) G7H 1P5

☎ 1 + 418 690-2774



**France Lavoie**

Vice-présidente, Directrice générale

Vice President, General Manager

[france.lavoie@fdevicom.com](mailto:france.lavoie@fdevicom.com)

DEVICOM est une entreprise québécoise offrant de l'accompagnement TI depuis 1989. Elle est devenue une référence en télécommunication et sécurité grâce à une expertise acquise du manufacturier. Elle a développé une spécialisation dans les projets à haut risque et grande complexité en jetant les bases des nouvelles normes.

Sa mission : faire des TI un allié en combinant expertise, créativité et qualité dans une approche stratégique pour guider les décideurs.

DEVICOM is a Québec company that has been providing strategic IT support since 1989. It has become a reference in telecommunications and security due to the manufacturing expertise. We work on highly technological and sensitive projects. We have emerged as a key player by going above technological expectations, by setting new standards. Our mission: make IT an ally by combining expertise, creativity and quality in a strategic approach to guide decision-makers.

# DOMAINE DU DIÉSEL INC.

[www.domainedudiesel.com](http://www.domainedudiesel.com)

460, 2<sup>e</sup> Avenue  
Sainte-Marie de Beauce (Québec) G6E 1C9

☎ 1 + 418 387-3036



**Nelson Grenier**

Président-directeur général  
President and CEO

[nelsong@domainedudiesel.com](mailto:nelsong@domainedudiesel.com)



**Nicole St-Hilaire**

Directrice Administrative  
Administrative director

[nicoles@domainedudiesel.com](mailto:nicoles@domainedudiesel.com)

- Entretien et réparation de véhicules lourds routiers
- Mandataire de la SAAQ pour la vérification et l'inspection de véhicules lourd
- Location immobilière
- Concepteur et fabricant de la manivelle ergonomique pour semi-remorque EASY-BAR™, [www.easy-bar.com](http://www.easy-bar.com)





- Maintenance and repair of heavy road vehicles
- Agent of the SAAQ for the verification and inspection of heavy vehicles
- Property rental
- Designer and manufacturer of the ergonomic hand crank for EASY-BAR™ semi-trailer, [www.easy-bar.com](http://www.easy-bar.com)

## **DIVEL INC.**

[www.divel.ca](http://www.divel.ca)

450, rue Deveau  
Louiseville (Québec) J5V 3B2

☎ 1 + 819 228-0101 Ext. 1014



**Stéphane Elliot**

Président-directeur général  
CEO

[selliott@divel.ca](mailto:selliott@divel.ca)



**Alain Lemieux**

Président-directeur général  
CEO

[alain.lemieux@epsilia.com](mailto:alain.lemieux@epsilia.com)

DIVEL® est fournisseur de solutions automatisées en positionnement, manutention et d'entreposage. En intégrant les génies mécanique, électrique et informatique, notre entreprise est en mesure de réaliser des projets clé en main de très haute qualité. L'approche DIVEL® est fondée sur la recherche de solutions pratiques et globales qui optimisent vos opérations et favorisent directement votre productivité. Nous offrons la bonne solution pour répondre à vos besoins de production!



**David Arsenault**  
Directeur Approvisionnement  
Purchasing Director  
arsenault@divel.ca



**Jean-Sébastien Descôteaux**  
Vice-Président Opération  
COO  
jsdescoteaux@divel.ca

DIVEL® is a provider of automated positioning, handling and storage solutions. By integrating the mechanical, electrical and software engineering, our company realize turnkey projects of very high quality. The DIVEL® approach is based on finding practical and efficient solutions that simplify your operations and significantly enhance your productivity. We offer the right solution to fit with your production needs!

# DUVALTEX INC.

[www.duvaltex.com](http://www.duvaltex.com)

2805, 90<sup>e</sup> Rue  
Saint-Georges (Québec) G6A 1K1

☎ + 418 781-2248



**Alain Duval**

Président et chef de la direction  
President & CEO

[alain.duval@duvaltex.com](mailto:alain.duval@duvaltex.com)



**François Chevarie**

Vice-président des opérations  
Vice President & COO

[francois.chevarie@duvaltex.com](mailto:francois.chevarie@duvaltex.com)



**Jean-François Lambert**

Technicien électronique  
Electronic Technician

[jean-francois.lambert@duvaltex.com](mailto:jean-francois.lambert@duvaltex.com)

Duvaltex fort de plusieurs années d'expérience, conçoit, développe et fabrique des tissus de haute qualité grâce à l'expertise de plus de 600 employés dévoués. Leader incontesté, Duvaltex compte dans ses rangs les quatre plus grandes marques de textiles en Amérique du Nord soit Victor, True, Teknit et Guilford of Maine et offre des solutions textiles innovantes pour les marchés de l'hôtellerie, institutionnel, commercial et des soins de santé.

Duvaltex, with many years of experience, designs, develops and manufactures high quality fabrics thanks to the expertise of more than 600 dedicated employees. An undisputed leader, Duvaltex is home to the four largest textile brands in North America - Victor, True, Teknit and Guilford of Maine - and offers innovative textile solutions for the hospitality, institutional, commercial and healthcare markets.

# ÉBÉNISTERIE CHAMBOIS

[www.chambois.ca](http://www.chambois.ca)

1100, 40<sup>e</sup> Rue  
Saint-Georges (Québec) G5Y 6V2

☎ 1 + 418 228-3595



**Marcel Letourneau**

Président

Chairman

[marcel.letourneau@chambois.ca](mailto:marcel.letourneau@chambois.ca)

Depuis plus de 30 ans, Ébénisterie Chambois est un leader dans l'ébénisterie architecturale et la fabrication de meubles sur mesure. Grâce à ses procédés novateurs et sa rapidité d'exécution, elle réalise des projets d'une qualité de fabrication incomparable.

For over 30 years, Ébénisterie Chambois has been a leader in architectural woodworking and custom furniture manufacturing. Thanks to its innovative processes and timeliness, it achieves projects of an unmatched quality.

# ECOTHERMA

[www.ecothermaenergy.com](http://www.ecothermaenergy.com)

750, 111<sup>e</sup> Rue  
Saint-Georges (Québec) G5Y 3J7

☎ 1 + 418 226-5808



**Daniel Jacques**

Président  
President

[danieljacquesecotherma.ca@gmail.com](mailto:danieljacquesecotherma.ca@gmail.com)



**Charles-Henri Jacques**

Ingénieur  
Engineer

[charlesh.jacques@gmail.com](mailto:charlesh.jacques@gmail.com)

Ecotherma Énergie inc. est une firme d'ingénierie spécialisée dans la conception de centrales thermiques utilisant les énergies renouvelables. Nos solutions peuvent fournir de la chaleur et de l'électricité.



Ecotherma Énergie inc. is an engineering firm specialized in renewable energy power plant designing. Our solutions can supply heat and cogeneration.

# ÉLECTRICITÉ ANDRÉ LANGEVIN INC.

[www.elecal.ca](http://www.elecal.ca)

1195, avenue Bisson  
Sainte-Marie (Québec) G6E 3V3

☎ 1 + 418 387-7163



**André Langevin**

Président  
President

[andre@elecal.ca](mailto:andre@elecal.ca)



**Sylvie Groleau**

Directrice administrative  
Administrative director

[sylvie@elecal.ca](mailto:sylvie@elecal.ca)

ELECAL est une entreprise spécialisée dans l'installation et l'entretien des systèmes d'éclairage extérieurs publics et privés. Par sa connaissance des principes de la « ville intelligente » ELECAL prône pour des solutions d'éclairage intelligent personnalisées et adaptées aux besoins de ses clients et aux réalités de notre époque.

ELECAL is a specialized company in the installation and maintenance of public and private outdoor lighting systems. Through its knowledge of the principles of the "smart city", ELECAL advocates for smart lighting solutions, customized and tailored to the needs of its customers and the realities of our time.

## ELEMENT AI

[www.elementai.com](http://www.elementai.com)

6650, St-Urbain, suite 500  
Montréal (Québec) H2S 3G9

☎ 1 + 514 379-3568



**Pauline Brunet**

Stratège  
Strategist

[pauline.brunet@elementai.com](mailto:pauline.brunet@elementai.com)

Element AI aide les entreprises à améliorer leurs décisions et à renforcer leur efficacité, leur sécurité et l'agilité grâce à une suite de produits d'intelligence artificielle.

Element AI delivers products designed to augment decisions that help make businesses stronger, safer and more agile. The company streamlines academic research and deep industry expertise into operations models so organisations can navigate complexity with veracity. The suite of Element AI products augment decision making for roles across every organization that rely on supply chain and financial services.

## ENTREPRISE EWD

[www.pneusbeaucerons.com](http://www.pneusbeaucerons.com)

105, rue Industriel Nadeau  
St-Victor (Québec) G0M 2B0

☎ 1 + 418 774-4404 Ext. 1230



**Yvan Poulin**

Président  
President

[yvan.poulin@eewd.ca](mailto:yvan.poulin@eewd.ca)



**William Poulin**

Chargé de projet  
Project Manager

[william.poulin@eewd.ca](mailto:william.poulin@eewd.ca)

Entreprise EWD se spécialise dans l'assemblage automatisé des différentes composantes de pneus poids lourds pour les manufacturiers de remorques et véhicules lourds. Constamment à la recherche de l'efficacité, nous continuons à développer la technologie de notre ligne d'assemblage. De l'installation de la valve sur la roue jusqu'à l'inflation du pneu assemblé et ce pour les différentes grandeurs de pneus poids lourds.

EWD Enterprise specializes in the automated assembly of various commercial truck tire components for trailer and commercial truck manufacturers. We pride ourselves on efficiency, and will continue to develop our assembly line technology to reflect this. From the automation of the valve installation process to the inflation of the assembled tire, and this, for the various sizes of commercial truck tires.

# FACTORA

[www.factorasolutions.com](http://www.factorasolutions.com)

1650, Champlain  
Trois-Rivières (Québec) G9A 4S9

☎ + 819 373-3332



**Charles André Horth**

Président  
President

[charles.horth@factorasolutions.com](mailto:charles.horth@factorasolutions.com)



**Normand Carboneau**

Directeur des solutions Industrie 4.0  
Sr MS Consultant

[normand.carboneau@factorasolutions.com](mailto:normand.carboneau@factorasolutions.com)

Factora est une entreprise de consultation en gestion manufacturière qui implantent des systèmes temps réel pour résoudre et améliorer les problématiques de production, de qualité, d'efficacité et de traçabilité. Nous avons livré des projets dans plus de 500 usines dans 30 pays dans la très grande entreprise et nous n'avons aucun client au Canada.



Factoria is a manufacturing consultant that uses IT technology to achieve business outcomes in production, quality, efficiency and traceability. We have delivered projects in over 500 plants in 30 countries with large manufacturing companies. We export 100% of our services out of Canada.

**FILSPEC INC.**

[www.filspec.com](http://www.filspec.com)



85, Burlington  
Sherbrooke (Québec) J1L 1G9

☎ 1 + 819 573-8700



**Louis Chartier**

VP Opérations  
Vice president-operations  
[lchartier@filspec.com](mailto:lchartier@filspec.com)



**Nicolas Fournier**

VP Finances  
Vice president-Finance  
[nfournier@filspec.com](mailto:nfournier@filspec.com)

Nous offrons une gamme de fils textiles techniques de pointes tel que WarmFil, FireFil (pour pompiers et soudeurs), SteelFil, RecoveryFil, WorkFil, etc, ainsi qu'un service d'innovation à nos clients, afin de construire pour eux les meilleurs solutions textiles sur le marché.

We offer a range of spun technical textile yarns such as WarmFil, FireFil, SteelFil, RecoveryFil, WorkFil, etc., as well as an innovation service to our customers, in order to build for them the best solutions. textiles on the market.

## **FABRICATION FRANSI INC.**

[www.fransi.com](http://www.fransi.com)

32, rue Babin  
Baie Comeau (Québec) G4Z 3A6

☎ 1 + 418 296-6021



**Richard Imbeault**

Président

President

[rimbeault@fransi.com](mailto:rimbeault@fransi.com)

Restauration d'équipement d'aluminerie, de minière, de compagnie hydro-électrique  
fabrication de structure et usinage atelier de 70 000 pieds carré avec des ponts roulants  
jusqu'à 35 tonnes

Restoration of aluminum smelter, mining equipment, hydropower plant manufacturing and machining 70,000 square feet workshop with cranes up to 35 tons.

## FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ

[www.fondsftq.com](http://www.fondsftq.com)

545, boulevard Crémazie Est, bureau 200  
Montréal (Québec) H2M 2W4

☎ 1 + 514 212-7930



**Michel Messier**

Directeur de portefeuille;  
produits industriels.  
Portfolio manager –  
Industrial products  
[mmessier@fondsftq.com](mailto:mmessier@fondsftq.com)

Le Fonds de solidarité FTQ est le plus grand réseau québécois d'investissement en capital de développement. Il a pour mission principale de contribuer à la croissance économique du Québec en créant et en sauvegardant des emplois au moyen d'investissements dans les entreprises de l'ensemble des secteurs d'activité de l'économie québécoise.

Le Fonds de solidarité FTQ, dont l'actif net était de 14,8 milliards de dollars au 30 novembre 2018, est devenu un carrefour de connaissances et de ressources au profit des entreprises du Québec, et un acteur incontournable de l'économie québécoise.

The Fonds de solidarité FTQ is a development capital fund that calls upon the solidarity and savings of Québécois to help fulfill its mission to contribute to Québec's economic growth by creating, maintaining or protecting jobs through investments in small and medium-sized businesses in all spheres of activity.

With net assets of \$14.8 billion as at November 30, 2018, the Fonds de solidarité FTQ has become a hub of knowledge and resources for Québec businesses and a key player in the local economy.

# FZ INGÉNIERIE FZ ENGINEERING

[www.fzengineering.com/en](http://www.fzengineering.com/en)

400, Montfort  
Montréal (Québec) H3C 4J9

☎ 1 + 514 549-4531



**Frederic Poulin**

Président-directeur général  
Chief Executive Officer

[frederic.poulin@fzengineering.com](mailto:frederic.poulin@fzengineering.com)



**Mykolai Dutkewych**

Directeur des opérations  
Chief Operational Officer

[md@fzengineering.com](mailto:md@fzengineering.com)

FZ Ingénierie fournit des solutions logicielles innovantes et des systèmes de post-traitement à la fine pointe, qui permettent à ces clients de produire efficacement des pièces métalliques et polymères par impression 3D ayant des précisions géométriques élevées, des finis de surfaces de hautes qualités et des propriétés mécaniques supérieures.

FZ Ingénierie veut aider des industries à transiger vers cette nouvelle ère de technologies de fabrication durable.

Nous ouvrons la voie à l'impression 3D en tant que la nouvelle méthode de fabrication, révolutionnant les chaînes d'approvisionnement dans l'industrie aérospatiale, médical et de l'automobile.

Bâtissons le futur, ligne par ligne.



FZ Engineering provides breakthrough software and post-processing solutions that enables its customers to efficiently produce metal and polymer 3D printed parts with high geometric accuracy, high quality surface finish, and superior mechanical properties.

FZ Engineering wants to help industries transit towards this new generation of sustainable manufacturing technology.

We pave the way towards making 3D printing the primary production method, revolutionizing manufacturing and supply chains in the aerospace, automotive, and medical industries.

Building the future layer by layer.

**GARANT**

[www.garant.com](http://www.garant.com)

375, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François de la rivière du sud (Québec) G0R 3A0

☎ 1 + 418 259-3230



On vous facilite la tâche™



**Mathieu Beauchemin-Turcotte**

Ingénieur en automatisation  
Automation engineer

[mathieu.beauchemin@garant.com](mailto:mathieu.beauchemin@garant.com)

Outils non motorisés et accessoires pour le jardinage, la construction et le déneigement, Garant est le chef de file depuis maintes générations. Les professionnels et les particuliers en ont fait leur chouchou depuis les 120 dernières années. Il y a de quoi! Les outils Garant se démarquent par leurs caractéristiques pratiques et innovantes.



*Making your job easier™*

Throughout the decades, Garant has been a leading manufacturer and marketer of non-powered gardening tools and accessories, construction tools and snow removal tools. Acknowledged for the past 120 years amongst professionals and homeowners, our tools stand apart for their practical and innovative features.

# GLM CONSEIL INC

[www.glmconseil.com](http://www.glmconseil.com)

50, rue Saint-Charles  
Longueuil (Québec) J4H 1C6

☎ 1 + 514 437-8466



**Benoît Cormier**

Associé principal  
Senior Partner

[benoit@glmconseil.com](mailto:benoit@glmconseil.com)



**Justin Fugère**

Associé principal  
Senior Partner

[justin@glmconseil.com](mailto:justin@glmconseil.com)

GLM Conseil accompagne les entreprises dans leur virage numérique en développant leur intelligence opérationnelle et technologique.

Chez glm., un bon virage numérique s'appuie avant tout sur une compréhension adéquate des processus d'affaires. Notre accompagnement comprend :

- Stratégie numérique de votre organisation
- Design de vos solutions d'affaires
- Implémentation des solutions selon les standards de l'industrie
- Plan numérique
- Tableau de bord KPIs
- Gemba et DMS mobile
- Connexion pour TRG machine
- Formation pour cadre et équipe de supervision
- Communication efficace
- Pratique Lean, kaizen et autres outils d'efficacité accrue
- Accompagnement terrain pour les contremaîtres et superviseurs
- Structure de gestion collaborative
- Analyse de productivité, d'opportunité et d'écart
- Stratégie numérique et opérationnelle
- Plan numérique et accompagnement opérationnelle
- Continuité numérique et gouvernance
- Connectivité des actifs numériques

GLM Conseil supports companies in their digital transformation by developing their operational and technological intelligence.

At glm., a good digital shift relies above all on an adequate understanding of business processes. Our accompaniment includes:

- Digital strategy of your organization
- Design of your business solutions
- Implementation of solutions according to industry standards
- Digital plan
- KPIs dashboard
- Gemba and mobile DMS
- Connection for TRG machine
- Executive and supervisory team training
- Effective communication
- Lean practice, kaizen and other tools of increased efficiency
- Field support for foremen and supervisors
- Collaborative management structure
- Analysis of productivity, opportunity and gap
- Digital and operational strategy
- Digital plan and operational support
- Digital continuity and governance
- Connectivity of digital assets

# **GROUPE CANAM INC. CANAM GROUP INC.**

[www.groupecanam.com](http://www.groupecanam.com)

11505, 1<sup>re</sup> Avenue, bureau 500  
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3

☎ 1 + 418 228-8031



**Richard Laliberté**

Vice-président, Opérations  
Vice-President, Operations

[richard.laliberte@groupecanam.com](mailto:richard.laliberte@groupecanam.com)



**Frédéric Pelletier**

Directeur des opérations  
Operations manager

[frederic.pelletier@groupecanam.com](mailto:frederic.pelletier@groupecanam.com)

Groupe Canam se spécialise dans la conception de solutions intégrées et la fabrication de produits sur mesure pour l'industrie de la construction en Amérique du Nord. Chaque année, Groupe Canam participe en moyenne à 10 000 projets de bâtiments, charpentes métalliques et ponts qui peuvent inclure des services de préconstruction, de gestion de projets et d'installation de structures d'acier. La Société exploite 25 usines en Amérique du Nord et emploie plus de 4 700 personnes au Canada, aux États-Unis, en Roumanie et en Inde.

**Daniel Barbeau**

Directeur relations d'affaires TI  
Business Relationship Manager -  
Engineering and Digital Innovation  
[daniel.barbeau@groupecanam.com](mailto:daniel.barbeau@groupecanam.com)

**Alain Samson**

Directeur, opérations manufacturières,  
Canam Ponts  
Manufacturing Operations Manager,  
Canam-Bridges  
[alain.samson@groupecanam.com](mailto:alain.samson@groupecanam.com)

Canam Group specializes in designing integrated solutions and fabricating customized products for the North American construction industry. Each year, Canam Group takes part in an average of 10,000 building, structural steel and bridge projects, which can also include the supply of preconstruction, project management, and erection services. The Corporation operates 25 plants across North America and employs more than 4,700 people in Canada, the United States, Romania and India.

# IMPRIMERIE NORECOB INC.

[www.norecob.com](http://www.norecob.com)

340, rue Principale  
St-Jules (Québec) G0N 1R0

☎ 1 + 418-397-2233



**Céline Vallières**

Vice-Présidente

Vice-President

[celinevall@hotmail.com](mailto:celinevall@hotmail.com)



**Sylvain Landry**

Électromécanicien

Electromechanical

[slandry@norecob.com](mailto:slandry@norecob.com)

Norecob œuvre en imprimerie depuis plus 10 ans. Notre structure organisationnelle permet de produire vos projets rapidement et efficacement dans un environnement accueillant au cœur de la magnifique région de Chaudière-Appalaches. Notre passion du métier fait de Norecob un partenaire incontournable pour tous vos projets d'impression.

Que ce soit la production de magazines, catalogues, livres, produits commerciaux ou emballages, Norecob possède les équipements nécessaires pour répondre à vos besoins.



Norecob has been in printing for more than 10 years. Our organizational structure allows you to produce your projects quickly and efficiently in a welcoming environment in the heart of the beautiful Chaudière-Appalaches region. Our passion for the profession makes Norecob a key partner for all your printing projects.

Whether it is the production of magazines, catalogs, books, commercial products or packaging, Norecob has the necessary equipment to meet your needs.

# CORPORATION INNO-CENTRE DU QUÉBEC

[www.inno-centre.com](http://www.inno-centre.com)

550, Sherbrooke ouest, 200  
Montréal (Québec) H3A 1B9

☎ 1 + 418 952-0531



**Jean Rivard**

Directeur Général  
Executive Director

[jean.rivard@inno-centre.com](mailto:jean.rivard@inno-centre.com)

Depuis 30 ans, Inno-centre offre des services-conseils à des PME innovantes à divers stades de leur développement. Son équipe de plus de 90 conseillers intervient annuellement partout au Québec auprès de quelque 300 entreprises à partir de ses bureaux de Québec et Montréal. Inno-centre intervient en 2<sup>e</sup> ligne en partenariat avec les services de développement des villes et régions du Québec.

For the past 30 years, Inno-centre has offered consulting services to innovative SMEs at every stage of their development. The company's team is made up of over 90 advisors who serve approximately 300 Québec businesses annually from offices in Québec City and Montréal. Inno-centre provides second line consulting services in partnership with a range of economic development organisations across Québec.

# INO

[www.ino.ca](http://www.ino.ca)

Siège social :  
2740, rue Einstein  
Québec (Québec) G1P 4S4

Montréal :  
405, Ogilvy #101  
Montréal (Québec) H3N 1M3

☎ 1 + 514 823-0101



**Jonathan Lévesque**

Directeur développement des affaires  
Business Development Manager

[jonathan.levesque@ino.ca](mailto:jonathan.levesque@ino.ca)

L'INO est un centre d'expertise de classe mondiale reconnu comme chef de file pour l'application de la science et des technologies en optique, photonique et vision au Canada. Nos activités sont axées sur le développement industriel pour résoudre les problèmes les plus complexes dans des secteurs d'activité diversifiés. INO dispose et maîtrise une variété de technologies et de solutions novatrices tels que Lidar, vision/fusion numérique, télédétection, reconstitution 3D, IoT, IA, photonique imprimable et plus encore.

INO is a world class center of expertise and applied research dedicated to enhancing the competitiveness of Canadian businesses of all sizes. As optics, photonics and vision specialists, we solve complex problems in a wide range of sectors. Our expertise is unequalled and integrated in applied science for optic/photonics/vision technologies such as Lidar, vision, remote sensing, telemetry, 3D imaging, IoT, AI, printable photonic and much more.

# INVEA

[www.invea.ca](http://www.invea.ca)

7940, boulevard Laframboise  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1G7

☎ 1 + 450 796-5878



**Francis Robin**

Président  
President

[frobin@invea.ca](mailto:frobin@invea.ca)



**Luc Bonin**

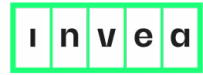
Vice-président –  
Recherche et développement  
Vice President  
Research and Development  
[lbonin@invea.ca](mailto:lbonin@invea.ca)



**Jean-Philippe Robin**

Vice-président – Opérations  
Vice President of Operations  
[jprobin@invea.ca](mailto:jprobin@invea.ca)

INVEA conçoit et fabrique des cylindres électriques et des actionneurs linéaires alliant performance, puissance, fiabilité, précision et durabilité. Ses produits peuvent accueillir tous types de motorisation et permettent une pleine connectivité. INVEA est une entreprise axée sur la créativité, l'ingéniosité et le développement de solutions novatrices pour aider les entreprises dans l'optimisation de leurs processus et de leur utilisation du capital humain.



INVEA designs and manufactures electric cylinders and linear actuators combining efficiency, power, reliability, precision and durability. Its products can be paired with a wide range of motorization and allow full connectivity. INVEA is geared towards creativity, ingenuity and developing innovative solutions to help organizations with process optimization and workforce management.

# IVADO

[www.ivado.ca](http://www.ivado.ca)

CP 6128 Succ. Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 3J7

☎ 1 + 514 343-6111 Ext. 32823



**Gilles Savard**

Directeur général  
CEO

[gilles.savard@ivado.ca](mailto:gilles.savard@ivado.ca)

Fondé par l'Université de Montréal, HEC Montréal et Polytechnique Montréal, IVADO a pour vocation de regrouper professionnels de l'industrie et chercheurs académiques afin de développer une expertise de pointe dans les domaines de la science des données, de la recherche opérationnelle et de l'intelligence artificielle.

Avec plus de 1100 scientifiques affiliés et près de 70 membres industriels et institutionnels, IVADO constitue un centre de compétences avancées et multidisciplinaires dans le domaine.



Founded by Université de Montréal, HEC Montréal and Polytechnique Montréal, the IVADO aims to bring together industry professional and academic researchers to develop cutting-edge expertise in data science, operational research and artificial intelligence.

With over 1100 affiliated scientists and close to 70 industrial and institutional members, IVADO is an advanced multidisciplinary centre for knowledge in this field.

## **INDUSTRIES JARO INC.**

**[www.integrafab.com](http://www.integrafab.com)**

1730, boul. St-Charles  
Drummondville (Québec) J2C 5S8

☎ 1 + 819 477-5151



**Jacques Caya**

Président

President

[jcaya@industriesjaro.com](mailto:jcaya@industriesjaro.com)

Indutries Jaro inc. est une entreprise comptant plus de 25 employés oeuvrant dans la fabrication et l'assemblage de produits intégrant l'aluminium et les technologies.

Jaro industries inc. is fabricating for its clients their complete products integrating aluminium and technologies.

# LE GROUPE CAI GLOBAL THE CAI GLOBAL GROUP

[www.caiglobal.com](http://www.caiglobal.com)

615, boulevard René-Lévesque, bureau 1120  
Montréal (Québec) H3B 1P5

☎ 1 + 514 982-0095



## **Marc Beauchamp**

Président et chef de la direction  
President and CEO

[m.beauchamp@caiglobal.com](mailto:m.beauchamp@caiglobal.com)

CAI est une firme privée de services-conseils spécialisée dans la stratégie, le financement et la mise en œuvre de projets d'investissement.

### EXPERTISE:

- Stratégie de projet d'investissement
- Gestion, négociation et maximisation du financement de projets d'investissement (montage financier, incitatifs gouvernementaux et recherche d'équité)
- Mise en œuvre de projets d'investissement et la sélection de sites d'investissement
- Élaboration de stratégies de développement économique pour le secteur public

CAI is a private consulting firm specialized in strategy, financing and implementation of investment projects.

EXPERTISE:

- Investment project strategy
- Management, negotiation and maximization of investment project financing (financial package, government incentives and equity seeking)
- Implementation of investment projects and selection of investment sites
- Creation of economic development strategies for the public sector

# LES INDUSTRIE DE LA RIVE SUD LTÉE SOUTH SHORE INDUSTRIES LIMITED

[www.southshorefurniture.com](http://www.southshorefurniture.com)

6168, rue Principale  
Sainte-Croix (Québec) G0S 2H0

☎ 1 + 418 926-3292



**Martin Forest**

Vice-Président des Opérations  
Vice-president of Operations

[mforest@southshorefurniture.com](mailto:mforest@southshorefurniture.com)



**Nicolas Tousignant**

Ingénieur automatisation  
Automation Engineer

[ntousignant@southshorefurniture.com](mailto:ntousignant@southshorefurniture.com)

Fondée en 1940, Meubles South Shore est la première entreprise manufacturière canadienne à s'être spécialisée dans la vente en ligne de meubles. Son succès repose sur une équipe de presque 1 000 employés répartis dans six sites. Meubles South Shore offre une gamme de plus de 1 300 produits: mobilier de chambres à coucher et de bureaux, les solutions de rangement, meubles pour bébés et enfants, meubles et sofas pour le salon.

Founded in 1940, South Shore Furniture is the first Canadian manufacturing company to specialize in furniture e-commerce. Its success is based on a team of almost 1,000 employees spread over six sites. South Shore Furniture offers a range of more than 1,300 products: bedroom and office furniture, storage solutions, baby and kid furniture, furniture and sofas for the living room.

## LES PRODUITS NEPTUNE INC.

[www.produitsneptune.com](http://www.produitsneptune.com)

6835, rue Picard  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3

☎ 1 + 450 773-7058



**Jean Rochette**

Président  
President

[jrochette@produitsneptune.com](mailto:jrochette@produitsneptune.com)

Produits Neptune est un manufacturier et un distributeur nord-américain de produits de salle de bain en constante recherche d'innovation en matière de design, de style et de développement durable. Au Mercuriades 2018, Produits Neptune a été Lauréat dans la catégorie Santé et Sécurité au travail et a été finaliste pour l'entreprise de l'année dans la catégorie PME. En 2017, Lauréat dans la catégorie Stratégie de développement durable.





Produits Neptune

Produits Neptune is a North American manufacturer and distributor of bathroom products that is constantly on the lookout for innovation in design, style, and sustainable development. At the 2018 Mercuriades Awards, Produits Neptune was recognized in the Health and Safety category and a finalist for Employer of the Year. Additionally, at the 2017 Mercuriades Awards, Produits Neptune was honored in the Sustainable Development Strategy category.

# LES PRODUITS VERSAPROFILES INC.

[www.versaprofiles.com](http://www.versaprofiles.com)

154, rue Principale  
St-Lazare de Bellechasse (Québec) G0R 3J0

☎ 1 + 418 883-2036 Ext.223



**Serge Mercier**

Président  
President

[smercier@versaprofiles.com](mailto:smercier@versaprofiles.com)



**Nicole Gauvin**

Directrice du développement  
organisationnel

Director of Organizational Development

[nicoleg@hotmail.com](mailto:nicoleg@hotmail.com)

Spécialisé en extrusion de thermoplastique, Versaprofiles offre des solutions innovatrices et de qualité supérieure afin de satisfaire les besoins de ses partenaires-clients en matière de tuyaux de polyéthylène pour les marchés de l'eau potable, du gaz, de la géothermie et de l'acériculture. Et des produits sur devis partout en Amérique du Nord.

Specializing in thermoplastic extrusion, Versaprofiles offers innovative, high quality solutions to meet the needs of its customers' polyethylene pipe partners for the drinking water, gas, geothermal and water markets, maple. And products on quotation everywhere in North America.

## **LJD CONSEILS INC.**

**[www.ljdconseils.ca](http://www.ljdconseils.ca)**

160, avenue Brookfield  
Montréal (Québec) H3P 3J8

☎ 1 + 514 946-2013



**Louis J Duhamel**

Président

President

[lduhamel@ljdconseils.ca](mailto:lduhamel@ljdconseils.ca)

LJD Conseils offre des services-conseils en management pour les moyennes entreprises et les organisations privées et publiques. Ses principaux services sont :

- Planification stratégique
- Études économiques et de marché
- Repositionnement
- Transformation de modèle d'affaires
- Animation de sessions avec équipes de direction et création de consensus

LJD Conseils offers management consulting services for mid-size companies and private and public organizations. The main services are:

- Strategic planning
- Economic and market studies
- Repositioning
- Business model transformation
- Executive teams' strategic sessions facilitation and consensus building

## ROYER (L.P. ROYER INC.)

[www.royer.com](http://www.royer.com)

712, Principale  
Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0

☎ 1 + 819 549-2100



**Simon La Rochelle**

Président, chef de la direction  
CEO

[slarochelle@royer.com](mailto:slarochelle@royer.com)



**Claude O'Reilly**

Directeur exécutif –  
Opérations canadiennes  
Executive Director -  
Operations

[coreilly@royer.com](mailto:coreilly@royer.com)

Concepteur, fabricant et distributeur de bottes utilitaires : chaussures de travail et chaussures opérationnelles militaires.

Designer, Manufacturer and Distributor of functional footwear: work boots and operational military boots.

## MAYA HTT

[www.mayahtt.com](http://www.mayahtt.com)

4999, Ste-Catherine O. Suite 400  
Montréal (Québec) H3Z 1T3

☎ 1 + 800 965-4842



**Marc Lafontaine**

Vice-Président

Vice-President

[marc.lafontaine@mayahtt.com](mailto:marc.lafontaine@mayahtt.com)

Maya HTT fournit des solutions d'analyse prédictive et PLM dans plus de 25 pays, depuis ses bureaux situés en Amérique du Nord et en Europe. Nos solutions s'appuient sur des technologies de pointe telles que les solutions Industrie 4.0, l'IA, l'apprentissage automatique et les solutions connectées.

Maya est reconnu pour son expertise en simulation et son partenariat avec Siemens. Notre offre de services et logiciels spécialisés inclut notamment la simulation numérique dans les domaines de la structure, de la vibration, du thermique, de l'électro-magnétique, de l'acoustique, de la dynamique des fluides et de l'optimisation multidisciplinaire.



Maya HTT provides Predictive Analytics and PLM solutions in over 25 countries, from its offices in North America and Europe. Our solutions leverages edge technologies such as Industry 4.0 solutions, AI, machine learning and IIoT.

Maya is well known for its simulation expertise and technology partnership with Siemens. Our specializes services and software offering include include numerical simulations in structural, thermal, electro-magnetics, acoustics, computational fluid dynamics and multi-discipline optimization.

**MERKUR**

[www.merkur.ca](http://www.merkur.ca)



3722, boul. Industriel  
Sherbrooke (Québec) J1L 1N6

☎ + 877 571-0222



**Marc-André Cyr**

Directeur des programmes  
Program Manager  
[ma.cyr@merkur.ca](mailto:ma.cyr@merkur.ca)



**Jean-François Debray**

Conseiller Usine Intelligente –  
Programmeur analyste  
Smart Factory Advisor –  
Programmer Analyst  
[jf.debray@merkur.ca](mailto:jf.debray@merkur.ca)

Merkur fête ses 25 ans cette année. Le succès de Merkur, c'est l'expertise multidisciplinaire de plus de 125 professionnels et une vision globale des multiples enjeux de ses clients dont le nombre dépasse 600. Les projets, réalisés pour le compte de grandes entreprises manufacturières québécoises et internationales, témoignent de sa capacité de relever des défis d'envergure.

Merkur is 25 years-old this year. The success of Merkur is based on the expertise of 125 multidisciplinary professionals and a global view of the multiple issues of its clients that exceed now 600. The projects, conducted for large manufacturing enterprises both Québec-based and multinational, show its capacity to meet major challenges.

## **META4.0 INC.**

[www.meta40.com](http://www.meta40.com)

2659, boulevard du Parc-Technologique  
Québec (Québec) G1P 4S5

☎ 1 + 418 266-1247



**Peter Theissen**

Partenaire  
Partner

[ptheissen@afproducts.ca](mailto:ptheissen@afproducts.ca)



**Antoine Proteau**

Partenaire  
Partner

[antoine.proteau@apnca.com](mailto:antoine.proteau@apnca.com)

Figure de proue de l'industrie 4.0, Meta4.0 ouvre la voie à une extraordinaire productivité en misant sur des systèmes de production intelligents intégrant des technologies numériques de pointe à tous les échelons des entreprises. Élaboré, testé et mis en œuvre dans un environnement réel de production, Meta4.0 s'appuie sur plus de 40 ans de savoir-faire en matière de fabrication pour prendre en charge tous les aspects de votre entreprise.

As a flagship product, Meta4.0 opens the way to an extraordinary productivity by leveraging intelligent production systems and integrating new technologies at every level of your company. Developed, tested and implemented in a real production and industrial environment, Meta4.0 is founded on more than 40 years of manufacturing expertise and knowhow to improve every aspects of your company.

# MÉTAL BERNARD DIVISION GROUPE MUNDIAL MÉTAL BERNARD DIVISION OF MUNDIAL GROUP

[www.groupemundial.com/en](http://www.groupemundial.com/en)

12, rue Napoléon Couture  
St Lambert de Lauzon (Québec) G0S 2W0

☎ 1 + 418 889-0502 Ext. 211



**Louis Veilleux**

Président-directeur général  
CEO

[lveilleux@metalbernard.com](mailto:lveilleux@metalbernard.com)

**Nous sommes une solution globale en sous-traitance et partenaire de fabrication.** Nos usines au Canada, aux États-Unis et en Chine nous permettent de fournir les clients les plus exigeants de la planète.

**We are a global industrial outsourcing solution,** mainly in the sheet metal, machining and rubber molding. We are also an important tier 2 for the automotive industries.

# MONTREAL INTERNATIONAL

[www.montrealinternational.com](http://www.montrealinternational.com)

380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 8000  
Montréal (Québec) H2Y 3X7

☎ 1 + 514 987-8191



**Hubert Bolduc**

Président-directeur général  
President and CEO

[hubert.bolduc@mtlintl.com](mailto:hubert.bolduc@mtlintl.com)



**Nicole Jauvin**

Directrice de projets  
Project Director

[nicole.jauvin@mtlintl.com](mailto:nicole.jauvin@mtlintl.com)

Montréal International est une agence de développement économique au service de la grande région métropolitaine de Montréal. Ses mandats incluent l'attraction d'investissements directs étrangers, d'organisations internationales et de talents stratégiques, de même que la promotion internationale des forces du Grand Montréal.



Montréal International is an economic agency serving the Montréal metropolitan area. Its mandates include the attraction of foreign direct investment, international organizations and strategic talent, as well as the international promotion of the Greater Montréal's assets.

# MOUVEMENT QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ QUÉBEC SOCIETY FOR QUALITY

[www.qualite.qc.ca](http://www.qualite.qc.ca)

360, rue St-Jacques, 1710  
Montréal (Québec) H2Y 1P5

☎ 1 + 514 874-9933



**Johanne Maletto**

Directrice générale  
General Manager

[johanne.maletto@qualite.qc.ca](mailto:johanne.maletto@qualite.qc.ca)



**Manon Duclos**

Conseillère qualité  
Quality Councillor

[manon.duclos@qualite.qc.ca](mailto:manon.duclos@qualite.qc.ca)

Premier de cordée en matière de promotion et de diffusion des meilleures pratiques d'affaires, le Mouvement québécois de la qualité est un vaste réseau d'entreprises et de ressources partageant le même défi: accroître la compétitivité et la productivité des organisations du Québec

The Québec Society for Quality is an association dedicated to performance improvement that brings together 720 companies from all economic sectors. For the community of Québec organizations, the Québec Society for Quality is both the greatest source of information and the largest association of organizations dedicated to best management practices.

## SOLUTIONS NOVIKA

[www.novika.ca](http://www.novika.ca)

129, rue du Parc-de-l'Innovation  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

☎ 1 + 418 856-4350



### **Benoît Lizotte**

Chef de section informatique

Head of IT Manager

[blizotte@novika.ca](mailto:blizotte@novika.ca)

Solutions Novika est un organisme à but non lucratif reconnu comme centre collégial de transfert de technologie. Grâce à son équipe multidisciplinaire et à son infrastructure de recherche constamment actualisée, il complète efficacement les expertises de ses partenaires industriels, travaillant avec ceux-ci à l'amélioration de leur compétitivité. Novika a aussi une grande expertise en industrie 4.0.

Novika Solutions is a non-profit organization renowned as a college centre for technology transfer (CCTT). Thanks to its multidisciplinary team and its constantly updated research infrastructure, Novika effectively complements the expertise of its industry partners, thus helping them improve their competitiveness. Novika also has a great expertise in Smart Industrial Solutions.

# OCXSERVICES

[www.ocxservices.com](http://www.ocxservices.com)

1390, rue Lacoste  
Longueuil (Québec) J4G 2G3

☎ 1 + 514 794-0166



**Christian Lacroix**

Président

President

[christian.lacroix@ocxservices.com](mailto:christian.lacroix@ocxservices.com)

ocxservices offrent différents types de services pour les secteurs de l'aéronautique, le domaine manufacturier et génie civil. Ces interventions prennent la forme de services d'ingénierie, d'enseignement, coaching, analyses et plus encore.

OCX intervient auprès de ses clients avec des processus innovants leurs permettant d'améliorer leurs efficacités opérationnelles. Elle contribue à l'essor de l'industrie 4.0 par des formations spécialisées, la connectivité et l'optimisation des processus.

ocxservices offer different types of services for the aerospace, manufacturing and civil engineering sectors. These interventions take the form of engineering services, teaching, coaching, analysis and more.

OCX works with its customers with innovative processes to improve their operational efficiencies. It is contributing to the growth of Industry 4.0 through specialized training, connectivity and process optimization.

# OTUS INNOVATIONS INC.

[www.otusinnovations.ca](http://www.otusinnovations.ca)

575, 44<sup>e</sup> Avenue  
Lachine (Québec) H8T 2K9

☎ 1 + 514 709-6887



**Eric Desbiens**

Président

CEO

[eric.desbiens@otusinnovations.ca](mailto:eric.desbiens@otusinnovations.ca)

La mission d'Otus innovations est de rendre les entreprises efficaces à l'aide de la technologie. Nos principales forces sont : La valorisation des systèmes et des technologies déjà en place ; L'utilisation de l'intelligence artificielle et de différentes technologies ; L'analyse de données pour mieux comprendre et améliorer les processus ; L'élaboration de bancs d'essai.



The mission of Otus innovations is to make businesses efficient by using technology. Our main strengths are: The valuation of systems and technologies already in place; The use of artificial intelligence and different technologies; Data analysis to better understand and improve processes; the development of test benches.

## **PACO SPIRALIFT INC.**

[www.pacospiralift.com](http://www.pacospiralift.com)

3185, 1<sup>ère</sup> Rue  
St Hubert (Québec) J3Y 8Y6

☎ 1 + 450 678-7226



### **Luc Martineau**

Représentant des ventes,  
Automobile et Industriel  
Sales Engineer,

Automotive and Industrial

[lmartineau@pacospiralift.com](mailto:lmartineau@pacospiralift.com)

Paco Spiralift propose des solutions innovantes pour l'industrie de la manutention en utilisant sa technologie brevetée Spiralift®, une solution idéale pour les systèmes de levage nécessitant une précision, une durabilité et un faible entretien.

Nous travaillons avec des intégrateurs, des fabricants de solutions de levage et des FEO (Fabricant d'Équipement d'Origine) utilisant le Spiralift comme actuateur électromécanique.

Nos produits conviennent à plusieurs applications, dont les équipements automobiles, industriels et aérospatiaux.

Paco Spiralift provides innovative solutions for the material handling industry using its patented Spiralift® technology, an ideal solution for lifts that require precision, durability and low maintenance.

We have experience working with qualified market leading integrators, lift solutions manufacturers, and material handling OEMs using the Spiralift electromechanical actuators. Our products are ideally suited for a wide range of applications including automotive, industrial and aerospace.

**PLASTIQUES MOORE INC.**  
**MOORE PLASTICS INC.**

[www.plastiquesmoore.com/fr](http://www.plastiquesmoore.com/fr)



22, rue de l'Entreprise  
Saint-Damien (Québec) G0R 2Y0

☎ 1 + 418 789-2888



**Mathieu Gagné**

Directeur ingénierie et innovation  
Engineering and innovation director  
[mgagne@plastiquesmoore.com](mailto:mgagne@plastiquesmoore.com)

Depuis sa fondation en 1991, Plastiques Moore participe à la croissance de ses partenaires en concevant et assemblant des pièces de plastique moulé par injection. De petites et moyennes pièces d'une grande précision sont ainsi fabriquées pour les entreprises dans les secteurs **médical, militaire, automobile et industriel** en Amérique du Nord.

Founded in 1991, Plastiques Moore has a history of helping clients grow by designing and assembling injection molded plastic parts, and manufactures small and medium sized high precision parts for North America's **medical, military, automotive, and industrial** sectors.

## **PORTEFEUILLE SOUCY INC. SOUCY GROUP INC.**

[www.soucy-group.com](http://www.soucy-group.com)

5450, St-Roch, CP 400  
Drummondville (Québec) J2B 6W3

☎ 1 + 819 474-6666



### **Éric Côté**

Président et Chef d'exploitation  
President and Chief Operating Officer  
[eric.cote@soucy-group.com](mailto:eric.cote@soucy-group.com)

Le groupe Soucy conçoit et fabrique une variété de composants et de pièces pour les principaux manufacturiers de véhicules récréatifs, industriels, agricoles et de défense. La force du groupe provient de la complémentarité et de l'étendue de ses expertises et de ses services qui en font votre fournisseur unique de solutions innovatrices sur mesure et clés en main.

Soucy group designs and manufactures a variety of components and parts for major manufacturers of powersport, industrial, agricultural and defense vehicles. The group's strength comes from the complementarity of its services and the extent of its expertise that make your single source for innovative solutions and turnkey projects.

# QUÉBEC INTERNATIONAL

[www.quebecinternational.ca](http://www.quebecinternational.ca)

1035, avenue Wilfrid-Pelletier, bureau 400  
Québec (Québec) G1W 0C5

☎ 1 + 418 681-9700



**Carl Viel**

Président-directeur général  
President & CEO  
[cviel@quebecinternational.ca](mailto:cviel@quebecinternational.ca)



**Sandra Hardy**

Directrice principale - services aux entreprises  
et développement des secteurs de force  
Managing Director - Business services  
and Industrial Clusters  
[shardy@quebecinternational.ca](mailto:shardy@quebecinternational.ca)

Québec International a pour mission de contribuer au développement économique de la région métropolitaine de Québec et à son rayonnement international. À titre d'agence de développement économique régionale, Québec International favorise la croissance des entreprises, soutient les secteurs de force et attire dans la région talents et investissements.



The mission of Québec International is to contribute to economic development in the Québec City metropolitan region and enhance its international status. As a regional economic development agency, Québec International fosters business growth and development, supports key clusters and attracts talent and investment to the region.

# RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON

[www.rcgt.com](http://www.rcgt.com)



140, Grande Allée Est, 200  
Québec (Québec) G1R 5P7

☎ 1 + 418 647-3151



## **Nancy Jalbert**

Associée - Conseil en management  
Partner - Management consulting

[jalbert.nancy@rcgt.com](mailto:jalbert.nancy@rcgt.com)

Chef de file dans les domaines de la certification, de la fiscalité, des services-conseils, du redressement d'entreprises et de l'insolvabilité, Raymond Chabot Grant Thornton occupe une place privilégiée auprès des entrepreneurs québécois, notamment grâce à son Service de conseil en management. En combinant expertise professionnelle, expérience de terrain et outils performants, notre équipe travaille en synergie avec les entreprises pour atteindre leurs objectifs de croissance et de performance et relever leurs défis, tel le virage numérique et technologique.

A Canadian leader in the areas of assurance, tax, advisory services and business recovery and reorganization, Raymond Chabot Grant Thornton has a prominent role with Québec entrepreneurs thanks, in part, to its Management Consulting Department. Combining professional expertise, onsite experience and high performance tools, our team works with businesses to help them achieve their growth and performance objectives and meet challenges such as the digital and technology shift.

# REAI

[www.reai.ca](http://www.reai.ca)

1201, boulevard Crémazie Est, bureau 1.210  
Montréal (Québec) H2M 0A6

☎ 1 + 514 991-2284



**Carl Fugère**  
Directeur Général  
General Manager  
[cfugere@real.ca](mailto:cfugere@real.ca)



**Pascal Cadieux**  
Président du conseil  
President  
[pcadieux@mecatronicsolutions.com](mailto:pcadieux@mecatronicsolutions.com)

Le REAI veut faire du Québec un leader mondial en automatisation intelligente. Nous faisons connaître le savoir-faire québécois et promouvons l'expertise de nos membres auprès des manufacturiers, des instances gouvernementales et des décideurs socio-économiques. Nous favorisons la collaboration entre nos membres par le moyen d'outils technologique, d'événements de réseautage et d'ateliers de formation.

REAI wants to help Québec become a leader in smart automation. We promote the skills and expertise of Québécois and of our members to manufacturing businesses, government institutions and socio-economic decision-makers. We support the collaboration between our members through technology, networking event and training sessions.

# ROBOTIQ

[www.robotiq.com](http://www.robotiq.com)

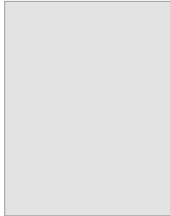
966, chemin Olivier, suite 500  
Lévis (Québec) G7A 2N1

☎ + 418 380-2788



**Nicolas Hardy**

Eng., MBA  
Développement des affaires  
Eng., MBA  
Business Development  
[nicolas.hardy@robotiq.com](mailto:nicolas.hardy@robotiq.com)



**Leif Möller**

Directeur des ventes  
Channel Sales Manager  
[l.moeller@robotiq.com](mailto:l.moeller@robotiq.com)

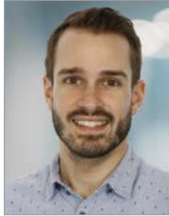
Chez Robotiq, nous déchargeons les humains des tâches répétitives. Nos outils et notre savoir-faire simplifient la mise en œuvre de robots collaboratifs, de sorte que les usines puissent passer plus vite à la production. Robotiq collabore avec un réseau global d'experts en robotique interconnectés qui aident les fabricants à l'échelon local.

**Romy Gingras**

Spécialiste des ventes  
internes - DACH

Inside Sales Specialist - DACH

[r.gingras@robotiq.com](mailto:r.gingras@robotiq.com)

**Nicholas Francoeur**

Ing. jr  
Coach en Intégration  
Jr Eng

Integration Coach

[n.francoeur@robotiq.com](mailto:n.francoeur@robotiq.com)

At Robotiq, we free human hands from repetitive tasks. Our tools and know-how simplify collaborative robot applications, so factories can start production faster. Robotiq works with a global network of connected robot experts who support their local manufacturers.

# SANIMAX

[www.sanimax.ca](http://www.sanimax.ca)

9900, boul. Maurice-Duplessis  
Montréal (Québec) H1C 1G1

☎ 1 + 514 648-6001



**Éric Caputo**

Directeur général, Intégration,  
Unités d'affaires spécialisées et  
Relations gouvernementales  
General Manager, Integration,  
Specialized Units & Governmental  
Relations

[eric.caputo@sanimax.com](mailto:eric.caputo@sanimax.com)



**Serge Morin**

Directeur - Ingénierie  
Director - Engineering  
[serge.morin@sanimax.com](mailto:serge.morin@sanimax.com)



**Éric Lépine**

Chef Automatisation  
et contrôle  
Automation and Control  
Manager  
[eric.lepine@sanimax.com](mailto:eric.lepine@sanimax.com)

**Récupérer, renouveler, retourner, c'est ce que nous faisons fièrement tous les jours !**

Chaque jour, nous parcourons plus de 40000 kilomètres afin de récupérer des sous-produits agroalimentaires. Chez Sanimax, nous renouvelons : sous-produits de viande, graisses et huiles de cuisson usées, peaux et matières organiques, pour les transformer en produits de haute qualité. Les produits renouvelés sont retournés chez nos clients qui les transforment pour fabriquer divers produits d'usage courant.



**Reclaim, renew, return. It's what we do with pride every day!**

Each day, we travel more than 40.000 kilometers to service our customers from the agri-food industry and collect by-products. In Sanimax, we renew: meat by-products, used cooking fats and oils, hides and organic materials, to transform them into high quality products. Renewed products are returned to our customers who used them to manufacture numerous household products.

# **SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE DRUMMONDVILLE DRUMMONDVILLE ECONOMIC DEVELOPMENT AUTHORITY**

[www.sded.ca](http://www.sded.ca)

1400, rue Jean-Berchmans-Michaud  
Drummondville (Québec) J2C 7V3

☎ 1 + 819 477-5511, ext. 401



**Martin Dupont**

Directeur Général  
Chief Administrative Officer  
[m.dupont@sded.ca](mailto:m.dupont@sded.ca)



**Daniel Pageau**

Directeur - développement  
manufacturier  
Manufacturing Development  
Director  
[d.pageau@sded.ca](mailto:d.pageau@sded.ca)

La SDED a pour mission de promouvoir et développer l'industrie manufacturière pour la grande région de Drummondville au Canada. Notre organisation s'occupe aussi de l'accueil et l'implantation d'entreprises provenant d'Europe, des États-Unis et d'ailleurs dans le monde. La région de Drummondville compte plus de 640 entreprises manufacturières dont 43 provenant de 11 pays.

SDED's mission is to promote and develop the manufacturing industry for the greater Drummondville area in Canada. Our organization also hosts and provides essential support for companies coming from Europe, the United States and from elsewhere in the world. The Drummondville area has over 640 manufacturing companies, including 43 from 11 different countries.

# SHERBROOKE INNOPOLE

[www.sherbrooke-innopole.com](http://www.sherbrooke-innopole.com)

1355, boul. de Portland  
Sherbrooke (Québec) J1H 5L9

☎ 1 + 819 821-5577



**Nathalie Prince**

Directrice - Service aux entreprises/  
Fabrication de pointe  
Director - Business Services/  
Advanced manufacturing  
[nprince@sherbrooke-innopole.com](mailto:nprince@sherbrooke-innopole.com)



**Marc-Henri Faure**

Directeur, Service aux entreprises/  
Technologies de l'information  
Director - Business Services/  
Information Technologies  
[mhfaure@sherbrooke-innopole.com](mailto:mhfaure@sherbrooke-innopole.com)

**Sherbrooke Innopole est une corporation paramunicipale dédiée au développement économique de la Ville de Sherbrooke.** Sa mission est d'accélérer le développement des entreprises de cinq filières-clés (Industrie manufacturière et fabrication de pointe, Technologies propres, Sciences de la vie, Technologies de l'information et Micro-nanotechnologies) et d'agir pour faire de Sherbrooke un environnement d'affaires attractif et innovant.

Sherbrooke Innopole is the **City of Sherbrooke's economic development organization** whose mission is to accelerate the development of businesses from its five key-sectors (Advanced manufacturing, Cleantech, Life Sciences, Information Technologies, Micro-Nano Technologies) and to make Sherbrooke's business environment more attractive and innovative.

## SIXPRO

[www.sixpro.com](http://www.sixpro.com)

1576, rang 10 Simpson, c.p. 89  
Notre-Dame-du-Bon-Conseil (Québec) J0C 1A0

☎ 1 + 819 336-2117 ext. 253



**Claude Fournier**

Président-directeur général  
Chief Executive Officer  
[cfournier@sixpro.com](mailto:cfournier@sixpro.com)

SIXPRO vous offre une approche professionnelle pour combler vos besoins de sous-traitance pour vos applications de peinture électrostatique en poudre, d'électrodéposition (e-coat) et de peinture liquide. Nous avons même nos propres camions et remorques pour faciliter votre logistique de transport.



SIXPRO offers you a professional approach to meet your outsourcing needs for your electrostatic powder, electroplating (e-coat) and liquid paint applications. We even have our own trucks and trailers to facilitate your transport logistics.

# STELPRO

[www.stelpro.com](http://www.stelpro.com)

1041, Parent  
St-Bruno-De-Montarville (Québec) J3V 6L7

☎ 1 + 450 441-0101



**Christian Fortin**

Directeur maintenance  
et amélioration continue  
Director of maintenance  
and continuous improvement  
[ch.fortin@stelpro.com](mailto:ch.fortin@stelpro.com)



**Annie Viel**

Directrice de production  
Production Manager  
[a.viel@stelpro.com](mailto:a.viel@stelpro.com)



**François Séguin**

V.P. opération  
V.P. operation  
[f.seguin@stelpro.com](mailto:f.seguin@stelpro.com)

STELPRO est une entreprise familiale établie au Québec depuis plus de 35 ans, reconnue dans l'industrie du chauffage électrique, des câbles chauffants, de la ventilation (CVAC) et des contrôles électroniques. Chef de file nord-américain de son secteur d'activités, °STELPRO offre des produits de chauffage de qualité reconnus, conçus et fabriqués au Québec alliant performance optimale, utilisation sécuritaire et design novateur.



STELPRO is a family-owned business established in Québec for over 35 years, renowned in the electric heating industry, heating cables, ventilation (HVAC) and electronic controls. North American leader in its market, °STELPRO offers quality heating products designed and manufactured in Canada providing maximum performance, safety and innovative design.

**STIQ**

[www.stiq.com](http://www.stiq.com)



1080, côte du Beaver Hall, bureau 900  
Montréal (Québec) H2Z 1S8

☎ + 514 875-8789



**Richard Blanchet**

PDG

President & CEO

[rblanchet@stiq.com](mailto:rblanchet@stiq.com)

STIQ est une association d'entreprises manufacturières œuvrant dans divers secteurs industriels.

STIQ aide les donneurs d'ordres à trouver efficacement des fournisseurs au Québec grâce à sa vaste banque de fournisseurs et son réseau de contacts. STIQ aide également les PME à s'améliorer grâce à ses visites manufacturières 4.0, ses diagnostics des processus opérationnels et de gestion des PME et par le biais de ses programmes de développement des fournisseurs.

STIQ is an association of Québec-based manufacturers active in various industries.

STIQ helps Canadian and foreign OEMs and prime manufacturers to efficiently find new Québec-based suppliers thanks to its vast supplier database and network of contacts. STIQ also supports SMEs' growth by organising Industry 4.0 visits, by auditing operational and management practices in manufacturing companies and by leading supplier improvement programs.

# STRATÉGIE NÜ BENCH I4.0 NÜ BENCH STRATEGIC FOR I4.0

[www.linkedin.com/in/julie-therien-m-ing-293b56a/](https://www.linkedin.com/in/julie-therien-m-ing-293b56a/)

76, rue Pontiac  
Bromont (Québec) J2L 1J3

☎ 1 + 450 577-1805



## **Julie Thérien**

Ingénieur industriel  
Projet collaboration-étudiante en  
gestion et intelligence manufacturière  
Industrial Engineer and management  
and manufacturing intelligence student.  
[julie.therien@usherbrooke.ca](mailto:julie.therien@usherbrooke.ca)

- Auditeur certifié 4.0 reconnu par le MEI Qc
- Études supérieures en gestion et intelligence manufacturière
- Intégrateur de solutions d'intelligence manufacturière
- Membre de l'équipe d'évaluateurs aux prix performance Québec
- Implantation de système ISO
- PVA-LEAN-SMART
- Cartographie des processus
- Cartographie stratégique
- Documentation système de gestion stratégique.



**Stratégie Nü Bench 4.0**

Julie Thérien, M. ing.

- Certified auditor 4.0 recognized by the MEI Qc
- Graduate studies in management and manufacturing intelligence
- Integrator of manufacturing intelligence solutions
- Member of the team of evaluators at the Québec performance awards
- ISO system implementation.
- VA-LEAN-SMART
- Process mapping
- Strategic mapping
- Strategic Management System Documentation.

# UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES

[www.uqtr.ca](http://www.uqtr.ca)

3351, boul. des Forges  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7

☎ 1 + 819 376-5011 x 2111



**Sébastien Charles**

Vice-recteur à la recherche  
et au développement  
Vice-president Research  
and Development  
[vrrd@uqtr.ca](mailto:vrrd@uqtr.ca)



**Marc-André Gaudreau**

Professeur  
Département de génie  
mécanique  
Professor  
[marc-andre.gaudreau@uqtr.ca](mailto:marc-andre.gaudreau@uqtr.ca)

Créée en 1969, l'UQTR accueille plus de 14 500 étudiants dans 290 programmes. Offrant une formation multidisciplinaire et spécifique, en santé notamment grâce à ses cliniques universitaires, elle se distingue par ses unités de recherche reconnues internationalement. Université de taille humaine, l'UQTR est ancrée dans le milieu qu'elle dessert, offrant des services de qualité en région, et ouverte sur le monde, accueillant chaque année plus de 1 700 étudiants internationaux.



Created in 1969, UQTR welcomes more than 14,500 students in 290 programs. Offering a multidisciplinary and specific training, in health notably with its university clinics, UQTR is also known by its internationally recognized research units. Human-sized university, UQTR is anchored in its environment, offering multiple services in its region, and open to the world, welcoming more than 1,700 international students each year.

# **GROUPE VARITRON**

## **VARITRON GROUP**

[www.varitron.com](http://www.varitron.com)

4811, chemin de la Savane  
St-Hubert (Québec) J3Y 9G1

☎ 1 + 450 926-1778



### **Constantin Hudon**

Directeur Méthodes & Procédés  
Methods and Process Director  
[chudon@varitron.com](mailto:chudon@varitron.com)

Services Manufacturiers en assemblage et conception électroniques. Comprenant entre autres: la conception ou l'aide à la conception électronique, l'assemblage automatisé en surface, les tests et l'intégration mécanique, le support du cycle de vie du produit, DFX, le développement de procédés manufacturiers, l'achat des composantes et la gestion de la chaîne d'approvisionnement, la logistique de livraison et le support après-vente.



Electronics manufacturing services & electronics design. Including: electronic design or design assistance, automated surface mount assembly, testing and mechanical integration, product life cycle support, DFx, manufacturing process development, component procurement and supply chain management, delivery, logistics and after-sales support.

# VENMAR VENTILATION ULC

[www.venmar.ca](http://www.venmar.ca)

550, boulevard Lemire  
Drummondville (Québec) J2C 7W9

☎ 1 + 819 477-6226



**Laurent Bolduc**

Directeur Excellence Opérationnelle  
Operational Excellence Directeur

[bolducl@venmar.ca](mailto:bolducl@venmar.ca)

Venmar est le numéro un incontesté du marché canadien dans les domaines de la fabrication et de la distribution des produits de ventilation reliés à la qualité de l'air intérieur, y compris les éléments de récupération d'énergie, les systèmes de ventilation, les échangeurs d'air, les aspirateurs centraux et les hottes de cuisinière.

Venmar is the undisputed Canadian market leader in manufacturing and distribution of built-in residential ventilation and air exchange products including energy recovery components, ventilations systems, air exchangers, central vacuums and range hoods.

# VILLE DE DRUMMONDVILLE CITY OF DRUMMONDVILLE

[www.drummondville.ca](http://www.drummondville.ca)

415, rue Lindsay, CP 398  
Drummondville (Québec) J2B 6W3

☎ 1 + 819 478-6553



## **Alexandre Cusson**

Président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ),  
Président de la Société de développement économique  
de Drummondville (SDED) et Maire de Drummondville  
President, Union of Québec Municipalities (UMQ), President,  
Drummondville Economic Development Society (SDED),  
and Mayor of Drummondville  
[acusson@drummondville.ca](mailto:acusson@drummondville.ca)

Quinzième ville en importance au Québec, Drummondville se place au premier échelon de la région du Centre-du-Québec avec un total de 77 746 résidents. Depuis une dizaine d'années, Drummondville enregistre des augmentations annuelles substantielles de son nombre de citoyens et est citée en exemple pour sa vitalité économique. Au carrefour d'axes routiers majeurs et en plein cœur du Québec densément peuplé, Drummondville représente une place de choix pour les affaires.

The fifteenth largest city in Québec, Drummondville ranks first in the “Centre-du-Québec” region with a total of 77,746 residents. For the past ten years, Drummondville has recorded substantial annual increases in its population and is cited as an example for its economic vitality. At the crossroads of major highways and in the heart of densely populated Québec, Drummondville represents a place of choice for business.

## AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL

[www.investir.longueuil.quebec/](http://www.investir.longueuil.quebec/)  
[www.delagglo.ca](http://www.delagglo.ca)

4250, chemin de la Savane  
Saint-Hubert (Québec) J3Y 9G4

☎ 1 + 450 465-2335, 1 + 866 599-2335



**Sylvie Parent**

Mairesse de Longueuil  
Longueuil Mayor

[affine.lwalalika@longueuil.quebec](mailto:affine.lwalalika@longueuil.quebec)



**Simon Lajoie**

Directeur de cabinet  
Mayor's Office Director

[simon.lajoie@longueuil.quebec](mailto:simon.lajoie@longueuil.quebec)

L'agglomération de Longueuil est la troisième plus importante agglomération du Grand Montréal et la quatrième en importance au Québec. Elle est aussi un des plus important centre manufacturier au Québec. Plus de 200 filiales de groupes internationaux y sont présentes. La région a développé une forte expertise en aérospatiale, transport, transformation agroalimentaire et attire de plus en plus d'entreprises en numérique.

The Longueuil agglomeration is the fourth largest population centre in Québec, and is located on the south shore of Montréal. It's one of the largest manufacturing hub in Québec, and its home to more than 200 foreign subsidiaries. It's a renowned hub in transportation, aerospace, food transformation and lately in the digital technologies.

**VKS**

[www.vksapp.com](http://www.vksapp.com)

1241, rue Cascades  
Chateauguay (Québec) J6J 4Z2

☎ + 855 201-4656



**Kyle O'Reilly**

Directeur des ventes  
Director of sales  
[koreilly@vksapp.com](mailto:koreilly@vksapp.com)



**Ryan Zimmermann**

Directeur, développement  
des affaires  
Director Business Development  
[rzimmermann@vksapp.com](mailto:rzimmermann@vksapp.com)



**Mathieu Samson**

Spécialiste des ventes et de la mise  
en œuvre  
Sales & Implementation Specialist  
[msamson@vksapp.com](mailto:msamson@vksapp.com)

VKS est une solution pour les entreprises qui cherchent à se débarrasser du papier en usine. VKS fournit une plate-forme de documentation digital pour les instructions de travail visuelles et la capture de données en direct, permettant une traçabilité complète sur tous les aspects du processus de fabrication.





VKS is an Industry 4.0 leader in digital work instruction and data capturing. The VKS solution allows companies to standardize on best processes while capturing live quality and productivity data for full traceability on all aspects on the manufacturing flow, all while promoting a lean, paperless environment.



**ORGANISATEURS**  
**ORGANIZERS**



# MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE ET DE L'INNOVATION

[www.economie.gouv.qc.ca](http://www.economie.gouv.qc.ca)

380, rue Saint-Antoine Ouest  
Tour Sud, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3X7

☎ 1 + 514 873-1767



**Marie-Josée Blais**

Sous-ministre adjointe  
Assistant Deputy Minister

[marie-josée.blais@economie.gouv.qc.ca](mailto:marie-josée.blais@economie.gouv.qc.ca)



**Barbara Béliveau**

Directrice - Direction des partenariats et des programmes canadiens et internationaux  
Director - Canadian and International Partnerships and Programs  
Science and Innovation Sector

[barbara.beliveau@economie.gouv.qc.ca](mailto:barbara.beliveau@economie.gouv.qc.ca)



**Magdalena Planeta**

Coordonnatrice partenariats stratégiques -  
Direction des partenariats canadiens et internationaux  
Strategic Partnerships Coordinator - Canadian and International Partnerships and Programs  
Science and Innovation Sector

[magdalena.planeta@economie.gouv.qc.ca](mailto:magdalena.planeta@economie.gouv.qc.ca)



**Pierre Hébert**

Directeur - Direction du développement des entreprises  
Director - Business Development

[pierre.hebert@economie.gouv.qc.ca](mailto:pierre.hebert@economie.gouv.qc.ca)



**Mona Moudallal**

Coordonnatrice- Équipes Marketing et Industrie 4.0  
Team Leader- Marketing & Industry 4.0  
[mona.moudallal@economie.gouv.qc.ca](mailto:mona.moudallal@economie.gouv.qc.ca)



**Solène Lemay**

Conseillère en communication  
Communication Advisor  
[solene.lemay@economie.gouv.qc.ca](mailto:solene.lemay@economie.gouv.qc.ca)



**Julien Cormier**

Directeur - Direction des marchés de l'Europe,  
de l'Afrique et du Moyen-Orient  
Director - Europe, Africa and Middle East  
[julien.cormier@economie.gouv.qc.ca](mailto:julien.cormier@economie.gouv.qc.ca)



**Rosmery Nagil**

Conseillère en affaires internationales - Direction  
des partenariats canadiens et internationaux  
International Affairs Advisor - Canadian and  
International Partnerships and Programs  
Science and Innovation Sector  
[rosmery.nagil@economie.gouv.qc.ca](mailto:rosmery.nagil@economie.gouv.qc.ca)

# ÉQUIPE ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC EN ALLEMAGNE – BUREAU DU QUÉBEC À MUNICH

## Délégation générale du Québec à Munich

Mauerkircherstrasse 103

81925 München

ALLEMAGNE

☎ + 49 89 25 54 931 0



**Marie-Ève Jean**

Déléguee générale du Québec à Munich

General Delegate of Québec in Munich

[marie-eve.jean@mri.gouv.qc.ca](mailto:marie-eve.jean@mri.gouv.qc.ca)



**Élise Roy**

Directrice des services économiques

Director of Economic Affairs Department

[elise.roy@mri.gouv.qc.ca](mailto:elise.roy@mri.gouv.qc.ca)



**Peter Freier**

Attaché Commercial, Science et Technologie

Commercial, science and technology attaché

[peter.freier@mri.gouv.qc.ca](mailto:peter.freier@mri.gouv.qc.ca)



**Marianne Pauchant**

Technicienne au service des affaires économiques

Technician in the Economic Affairs Department

[marianne.pauchant@mri.gouv.qc.ca](mailto:marianne.pauchant@mri.gouv.qc.ca)

# INVESTISSEMENT QUÉBEC

[www.investquebec.com](http://www.investquebec.com)



600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 1500  
Montréal (Québec) H3B 4L8

☎ 1 + 514 873-4664



**Pierre Gabriel Côté**

Président-directeur général  
President and Chief Executive officer  
[pg.cote@invest-quebec.com](mailto:pg.cote@invest-quebec.com)



**Marie-Andrée Bernard**

Directrice, Développement des affaires,  
bureau de Munich  
Director, Business Development,  
Munich Office/Leiterin, Büro München  
[marieandree.bernard@invest-quebec.com](mailto:marieandree.bernard@invest-quebec.com)



**Sylvain Durocher**

Directeur, Manufacturier innovant  
Director, Advanced Manufacturing  
[sylvain.durocher@invest-quebec.com](mailto:sylvain.durocher@invest-quebec.com)



**Julien Bourque**

Conseillé spécialisé, Manufacturier innovant  
Advisor, Advanced Manufacturing  
[julien.bourque@invest-quebec.com](mailto:julien.bourque@invest-quebec.com)

# CHAMBRE DE COMMERCE DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

[www.acclr.ccmm.ca/en](http://www.acclr.ccmm.ca/en)

380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 6000  
Montréal (Québec) H2Y 3X7

☎ 1 + 514 871 4000



**Michel Leblanc**

Président et chef  
de la direction  
President and CEO  
[mleblanc@ccmm.ca](mailto:mleblanc@ccmm.ca)



**Guy Jobin**

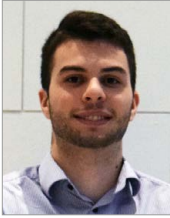
Vice-président, Services  
aux entreprises – Acclr  
Vice-president, business  
services – Acclr  
[gjobin@ccmm.ca](mailto:gjobin@ccmm.ca)



**Erandi Motte Cortes**

Directrice, Développement  
de marchés internationaux  
et de l'entrepreneuriat - Acclr  
Director, International  
Market and Entrepreneurship  
Development - Acclr  
[emotte@ccmm.ca](mailto:emotte@ccmm.ca)





**Jean-Christophe Lambert**

Conseiller, Développement  
de marchés internationaux  
Advisor, International  
Market Development  
[jclambert@cmm.ca](mailto:jclambert@cmm.ca)



**Alexandre Genest**

Conseiller, Développement  
de marchés internationaux  
Advisor, International  
Market Development  
[agenest@cmm.ca](mailto:agenest@cmm.ca)





INTERNATIONAL.GOUV.QC.CA